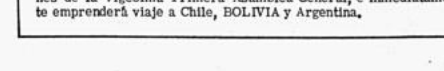


**TALCO PERFUMADO
PARA DAMAS
Vitabel**
SUAVE FRAGRANTE ATERCIOPELADO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



Gamel Abdel Nasser, Presidente de la RAU, recibe un regalo de ropa de una nativa alegremente ataviada. La escena ocurrió durante una visita que Nasser hizo a la ciudad de Mwanza, Tanzania, el 26 de septiembre. El presidente de la RAU visitaba oficialmente al presidente Julius Nyerere quien se encuentra detrás de la mujer. Tanzania es el país que se formó en 1964 por la fusión de Tanganika y Zanzibar (AP Wirephoto)

Panorama general sobre próxima elección presidencial en Brasil

Diplomáticos del Hemisferio consideran positiva la posición de la Argentina

NOTICIAS CURIOSAS

RIO DE JANEIRO, 1 (INTER PRESS SERVICE). (Por Arthur Gilroy). Todo está listo para la elección indirecta del Mariscal de Brasil, el 15 de noviembre. El momento de la elección es el más crítico de la historia política del país. Los "grandes electores" ahora, por primera vez en 21 años, sólo votarán en el momento de la elección. Los candidatos recibirán llamamientos y exhortaciones para que aseguren el "orden necesario" para la elección. La elección será el momento de demostrar que el Mariscal Costa e Silva tiene el apoyo de una amplia y poderosa fuerza política, dicen los dirigentes de la Alianza Renovadora Nacional (ARENA), el Movimiento Democrático Brasileño (MDB) que viene en 2a elección, será expulso de inmediato y, consecuentemente, no podrá participar en los comicios para el Congreso Nacional, el 15 de noviembre próximo. Para la Vicepresidencia ha sido nominado el Diputado Pedro Aleixo, ex Ministro de Educación del Alineo Lacerda.

La opinión pública espera aparentemente con indiferencia los hechos del próximo lunes. Sólo el movimiento estudiantil, a través de la clandestina "Unión Nacional de Estudiantes" (UNE), que durante diez días organizó ruidosas manifestaciones contra el régimen, parece dispuesto a hacer promesas. En un manifiesto dado a conocer el martes pasado, la UNE demandó el 3 de octubre como el "día de la lucha". Según sus dirigentes, sólo el sufragio popular es legítimo. Agregan que el Congreso no representa siquiera a la nación brasileña, pues decenas de sus miembros fueron proscritos por el movimiento que derrocó a Getulio en abril de 1964.

WASHINGTON, 10 (AP).- Diplomáticos del Hemisferio analizaban ayer noche el discurso del Canciller argentino Nicanor Costa Méndez cuando una pieza susceptible de crear un nuevo clima de armonía y concordia interamericana, de oír.

BAKU (URSS), 10. (AFT).- "Los muertos que vos mataste gozan de buena salud", podrá decir Chirali Mislímov, de 101 años, el hombre más viejo de la URSS y quizá del mundo. En efecto, la agencia TASS anunció que en el momento en que la "voz de América" daba la noticia de su deceso, el más que veterano campesino "recoga tranquilamente manzanas en su huerta". Este trabajo no es nada fácil, señala la agencia soviética, sobre todo teniendo en cuenta que en la huerta hay más de cien manzanos, pero elanciano se ha negado siempre a que nadie le ayude. Mislímov, que habita una aldea que se halla a 2.000 metros de altitud, declaró: "cada día que pasa me siento mejor...". Además, nunca ha necesitado ser atendido por un médico y todas las mañanas efectúa un paseo de varios kilómetros por la montaña. El anciano recordó que su padre vivió hasta los 120 años y su madre, hasta los 110. Mislímov tiene 200 descendientes.

Tres millones de ciudadanos votarán en los comicios municipales de Chile

SANTIAGO, 29 (INTER PRESS SERVICE).- Tres millones de electores votarán el domingo 2 de abril de 1967 en Chile para designar a los regidores que integrarán las municipalidades de todo el país. Los cuadros estadísticos señalan los porcentajes obtenidos en las últimas elecciones de parlamentarios por los diversos partidos políticos, con las siguientes cifras:

Mientras la Democracia Cristiana alcanzó un triunfo espectacular (82 diputados y 22 senadores), perdieron terreno en forma modesta liberales, radicales y conservadores. Los partidos de izquierda (comunistas y socialistas) no variaron su porcentaje. El partido de Gobierno afrontará en las próximas elecciones una dura prueba a la vez de haber asumido el poder, con una oposición a menudo temida de izquierda y derecha. Impera, así, el temor de los sectores marginales de las grandes ciudades, el mejoramiento de los niveles de vida de las campesinas y su trabajo en las zonas suburbanas, proporción -según algunos observadores- antecedentes auspiciosos para la creación de una nueva expresión de voto electoral.

PARTIDO	1961	1965
Democracia Cristiana	237	437
Radicales	22	13
Comunistas	22	13
Socialistas	11	10
Liberales	10	7
Conservadores	15	9

Los partidos de derecha (liberales, conservadores e independientes) unificados en el "Partido Nacional", esperan mostrar una recuperación después de su derrota de 1965. Incluso sus dirigentes han señalado que la elección de abril tendrá un carácter de plebiscito. El Partido Radical afronta seria crisis interna. Renuncias y acciones disciplinarias en contra de dirigentes nacionales, expulsión de un senador, diferencias internas entre diputados y senadores, inactividad de sus diversos departamentos de trabajo (juventud, gremial, femenino) muestran "la falta de cohesión" que ha sufrido la política chilena.

Hasta el 27 de octubre del año pasado, las elecciones presidenciales en Brasil se realizaron por el sistema de sufragio popular, un proceso cuyo razonable perfeccionamiento ya permitiría la sustitución tranquila de un Presidente (Gustavo Kubitschek) por un opositor (Jânio Quadros), en 1961. Empero, aquel día el régimen imperialista tras el golpe de Estado que en abril de 1964 derrocó al Presidente Juscelino Kubitschek, promulgó el Acta Constitucional número 2, que abolió el sufragio universal y transfirió al Congreso Nacional la competencia para elegir Presidente y Vicepresidente de la República. La decisión del Mariscal Humberto Castelo Branco fue tomada luego de una grave crisis política-militar provocada por la abrumadora victoria de la oposición en las elecciones directas para gobernadores de los importantes estados de Minas Gerais y Guanabara, en el día del 7 de octubre, oficiales de la "Vila Militar" -la más importante guarnición del Ejército con sede en Río- amenazaron con depurar al Presidente por "debilidad" para afrontar la situación. La amenaza fue congelada por el entonces Ministro de Guerra Mariscal Costa e Silva, quien promulgó nuevas medidas drásticas y redujo a la dirección del país comendado, el "Estado de Guerra".

En los medios políticos brasileños se considera que el nuevo Presidente, en el discurso que pronunciará el lunes próximo durante la recepción que le se ofreció en el Hotel Nacional, en Brasilia, luego de su elección, hará un llamamiento a la paz y la concordia con miras a la reestructuración política y administrativa del país. Señalará en esa ocasión, la importancia de la existencia de la oposición, de la que espera un trabajo constructivo, que será imprescindible para el buen gobierno de la administración. Se adelantó también que el Mariscal Costa e Silva, quien cometió errores inevitables en una fase de institucionalización.

El Mariscal Costa e Silva, quien prometió una nueva política de "orden y progreso", se comprometió a una política de "orden y progreso".

El Mariscal Costa e Silva, quien prometió una nueva política de "orden y progreso", se comprometió a una política de "orden y progreso".

Fundación Universitaria Simón I. Patiño

PREMIO "SIMÓN I. PATIÑO" A LA CULTURA CONCURSO 1967

El Directorio de la Fundación Universitaria Simón I. Patiño, con el propósito de estimular a los estudiosos de los grandes problemas del país, resolvió destinar el premio "Simón I. Patiño" a la Cultura al siguiente tema:

ESTUDIO INTEGRAL DE LA REFORMA AGRARIA EN BOLIVIA, bajo las siguientes bases:

PRESENTACION.- Trabajo inédito en doble ejemplar, escrito a máquina, extensión libre, con pseudónimo, que deberá presentarse hasta el 10 de Abril de 1967 en la Secretaría General de la Fundación (Comercio 819, casilla 1285- La Paz).

CONCURSANTES.- Pueden intervenir todos los técnicos y estudiosos bolivianos residentes en el país o fuera de él.

JURADO CALIFICADOR.- Estará compuesto por tres miembros designados por el Directorio de la Fundación.

VEREDICTO.- Será expedido hasta el 10 de Mayo de 1967, estando el Jurado facultado para declarar desierto el concurso porque no se hubieran presentado por lo menos tres trabajos o porque la categoría de ellos no correspondiera a la otorgación de un premio;

PREMIO.- Se establece un premio de UN MIL DOLARES y la publicación del trabajo por cuenta de la institución, conservando el favorecido su derecho de autor;

ENTREGA DEL PREMIO.- El premio será entregado el 10 de Junio de 1967, en un acto especial que tendrá lugar en la Secretaría General de la Fundación Universitaria Simón I. Patiño.

La Paz, 23 de Septiembre de 1966.

Dr. Alberto Salinas López
SECRETARIO GENERAL

Millonarios EN UN SOLO MES

7 JUGADORES DE LOTERIA NACIONAL SE CONVIRTIERON EN MILLONARIOS, GRACIAS A LA PERSEVERANCIA. 7 JUGADORES DE LOTERIA QUE DICEN AHORA: "ADIOS A LOS PROBLEMAS ECONOMICOS". 7 JUGADORES DE LOTERIA QUE SE AGREGAN A LA ENORME CARAVANA DE MILLONARIOS, QUE SORTEO A SORTEO HACE LOTERIA NACIONAL.



Compañía Importadora Escandinava

ESTE debe ser el aspecto de una máquina de coser moderna



DE USO DOMESTICO, SEMI-INDUSTRIALES E INDUSTRIALES. Paga botones, hace ojales y varias costuras simultáneamente; con combinados con motor y a pedal. Hay también sencillas y automáticas. Haga la prueba adquiriendo en:

ORURO Plaza 10 de Febrero Tel. 51087 Casilla 428

LA PAZ Comercio 979, 1er. Piso Tel. 26700 Casilla 912

LA SUERTE ESTUVO CON ELLOS. EL PROXIMO JUEVES 6 ESTARA CON UD.

El Próximo Jueves 6: 120 millones

En el sorteo del 14 de septiembre pasado, el "Gordo" de la Lotería tocó la puerta de 4 hogares de escasos recursos de Potosí: ELVIRA CALDERON PRADO, ama de casa, ganó 40 MILLONES DE BOLIVIANOS, un cuarto del primer premio; NESTOR BRAVO ZEVALLOS, empleado de Comibol, residente en la calle Sucre 129 de Potosí cobró otros 40 MILLONES DE BOLIVIANOS, correspondiente a un cuarto del "Gordo"; GROVER RIVAS BARENCHIEA, empleado en la Casa de la Moneda de Potosí, fue otro de los beneficiados con 40 MILLONES DE BOLIVIANOS, un cuarto del billete 17968, premiado con el "Gordo"; y EPIFANIO RAMAYO, con domicilio en la calle Oruro 104 de Potosí, resultó ser el otro beneficiado con 40 MILLONES DE BOLIVIANOS del mismo sorteo.

En el sorteo del 27 de septiembre, pasado, cuyo premio mayor fue de 120 MILLONES de bolivianos, la fortuna fue distribuida entre otros 3 jugadores perseverantes de LOTERIA NACIONAL.- El Dr. JAIME ROJAS MUÑOZ, Natural de Lagunillas, casado, padre de 3 hijos, de profesión abogado, domiciliado en la Av. la Bandera 1438, de esta ciudad ganó 40 MILLONES DE BOLIVIANOS. Un tercio del premio mayor.- CARLOS LOAYZA, natural de La Paz, casado 2 hijos, procurador de la Boliviana Railway domiciliado en la calle Ricardo Muña 279, fue el feliz poseedor de un tercio del billete premiado con el "Gordo"; cobrando 40 MILLONES DE BOLIVIANOS y SIMONE RALJEVIC BANSOLLA, de nacionalidad yugoslava, carnet de extranjería 0501, domiciliado en la Av. 16 de Julio, de profesión dibujante, cobró el otro tercio del sorteo 27 septiembre 66, premiado con 40 MILLONES DE BOLIVIANOS. La fotografía muestra a los siete afortunados del mes de septiembre.

Paulo VI recibió documentación sobre la situación religiosa y política de España

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (INTER PRESS SERVICE).— Hoy a las 10.30, un dossier sobre la situación religiosa y política de España fue entregado hoy al Papa Paulo VI por el profesor Joaquín Ruiz Jimenez, exponente del laicado católico español.

Oficialmente, Ruiz Jimenez visitó al Pontífice para presentarle sus saludos a haber sido designado presidente de "Paz Romana"—la organización internacional de intelectuales católicos por el reciente congreso de Lyon, Pero, con coincidencia muy significativa, ya precisamente un día italiano, muy cercano a la Santa Sede, el "L'Avvenire D'Italia" de Bolonia, le lo presenta como "una personalidad de gran relieve en el mundo religioso y civil español".

Ruiz Jimenez—quien fue Embajador de su país ante el Vaticano de 1949 a 1953 y, posteriormente, Ministro de Instrucción Pública—es uno de los líderes de la oposición católica y director de la revista "Cuadernos para el diálogo". Justamente en su último número, este vocero del laicado católico ha solicitado la revisión del concordato entre España y el Vaticano, particularmente en cuanto se refiere al régimen de la libertad religiosa. Un tema al que él personalmente ha dedicado sus estudios, siendo profesor de derecho canónico en la Universidad de Madrid. Es de suponer que como, por otra parte, ha sido confirmado a Inter Press Service en ambientes católicos españoles—que el dossier entregado a Paulo VI contiene ideas y propuestas del sector progresista de la Iglesia española precisamente sobre el candente tema de la revisión del concordato establecido en 1953.

MISIONES BELICAS SE MEZCLARON CON LAS DE SOCORRO EN LAS OPERACIONES DE NORTEAMERICANOS EN VIETNAM

SAIGON, 1 (AP).— Las misiones bélicas se mezclaron hoy con las de socorro en las operaciones norteamericanas en Viet Nam. La Fuerza Aérea y ambulancia del ejército acudieron en ayuda de las víctimas de un accidente de un avión— vietnamita que realizaba acrobacias sobre el aeropuerto de Saigón. El piloto y otros cuatro vietnameses resultaron muertos y otras 18 personas sufrieron heridas. Entre los heridos figuran ocho soldados norteamericanos. Al mismo tiempo, aviones de transporte, C-47, arrendados por la Agencia Internacional de Desarrollo (AID) efectuaba la evacuación de 1.300 refugiados de una zona que encarába una escasez de arroz y estaba amenazada por los comunistas, en las mesetas centrales, a áreas más productivas y seguras. Los primeros 250 fueron llevados a Phan Bang, en la costa, a 250 kilómetros al noroeste de Saigón. La empresa constructora Rafond Morrison-Knudson (RM) prestó obreros voluntarios y donó materiales para ayuda de emergencia en el Delta del Río Mekong donde las inundaciones dejaron sin hogar a millares. Superbombardeos B-52 llevaron a cabo dos ataques.

Manifiesto de Unión Socialista Republicana

El Partido de la Unión Socialista Republicana en los últimos 12 años de predominio de las fuerzas disolventes ha sufrido una permanente persecución sus dirigentes en el exilio; otros víctimas de encarcelamientos, sometidos a tormentos y trato inhumano en Campos de Concentración y la totalidad de sus adherentes sometidos a ultrajes y vejámenes sufrió grave crisis interna por la ausencia forzosa de sus conductores. No obstante de tal situación, cabe destacar que la lealtad y firmeza de convicción partidaria fue puesta de manifiesto en unos y otros sin cejar en su tenaz oposición y lucha contra el régimen del M.N.R., sin transigir ni claudicar, permaneciendo firmes bajo su bandera partidaria. En tales circunstancias es natural que la dirección partidaria no pudo agrupar filiales en todo el país, y frente a la apremiante alternativa de no acudir a las elecciones de junio último, convocadas por la Junta Militar, ante un panorama incierto para el porvenir de la corriente abstencionista de los partidos opositores, ajenos a la candidatura presidencial del Gral. Barrios, que sagraba un enfrentamiento armado de la ciudadanía, Unión Socialista Republicana, soportando su responsabilidad como Partido ligado a la tradición democrática de Bolivia, resolvió romper esa corriente, anulando con prontitud su concurrencia a elecciones en condiciones de enorme desventaja, con el sólo anhelo de contribuir al encansamiento de la vida institucional del país. Tal actitud fue seguida por los demás partidos políticos que decidieron su concurso, dando sello legal a esa justa electoral, alejándose, como consecuencia, el pretexto de horas dolorosas para la Patria y la ciudadanía pudo recuperar su optimismo para seguir trabajando al amparo de las libertades y garantías que un régimen constitucional tiene el deber de otorgarle. Tal el resultado y tal el deber cumplido. Ahora, cabe esperar que el Gobierno actual corresponda a esa voluntad popular, contribuyendo de su parte a la continuidad del régimen democrático en la futura sucesión presidencial y renovación parlamentaria, sin interferencias ni presiones. He ahí un ejemplar como sagrado deber por cumplir, y un tributo a un rumbo seguro de paz y engrandecimiento de nuestra amada Bolivia. Muchos y graves problemas confronta la Nación como consecuencia de hechos desastrosos y dolorosos ocurridos en 12 años de dictadura. Subsisten trastornos de magnitud que afectan la estabilidad del país y apremian a la ciudadanía. La economía de producción deteriorada, deviene en creciente crisis, encarecimiento de las subsistencia, disminución de las rentas públicas y en ausencia de trabajo para empleados y obreros que engrosan las filas de desocupados con el consiguiente enervamiento de sus energías físicas, pérdida de la moral y el relajamiento espiritual. Unión Socialista Republicana, intérprete de las aspiraciones del pueblo en sus clases media, artesana, obrera y campesina, bajo la égida de su ideología socialista, propugna luchar por la paz, justicia social y económica en una nueva etapa que inicia con la promoción a la dirección y conducción del Partido de nuevos correligionarios que han venido luchando por el encansamiento de la política nacional hacia una acción de avanzada y vanguardia, inspirada en propósitos patrióticos y ajenos a influencias foráneas. Fracasados los ensayos nazi-fascistas y fúerentes nacionalismos, encubridores de extremismos destructivos y disolventes, en esta época de estrechamiento de los pueblos en interdependencia del bien colectivo, hora es ya de dar plena vigencia a un socialismo depurado y verdadero, sin discriminaciones raciales, ni sociales, ni sociales, con un sistema adecuado de equilibrio entre capital y trabajo, factores esenciales de la producción constructiva. El capital nacional o extranjero que cumple su función social es acreedor a garantías seguras y el trabajo creador obtiene los beneficios que aseguren al trabajador y su familia una vida digna que le permitan satisfacer sus necesidades y elevar su nivel cultural. Nuestra labor se encaminará a una lucha activa de un socialismo realista, eminentemente boliviano, no, formando en cuenta nuestra tradición incaica, precolonial, republicana y la obra básica de nuestros líderes Saavedra, Salamanca, Gozávez y demás conductores. A la juventud estudiosa y a todos los ciudadanos de las nuevas generaciones, les brindamos nuestras filas, junto a un cuadro de honor de conspícuos militantes, leales servidores del país y hombres de lucha. Unión Socialista Republicana es un partido con historia honrosa y de un porvenir promisor.

La Paz, Septiembre de 1966
COMITE EJECUTIVO NACIONAL
Gustavo Salinas Aramayo
Presidente
Donato Gamarrá Loza
2o. Vicepresidente
José Luis Portocarrero
Secretario General
Rafel Laguna Lozada
1er. Vicepresidente

CAMPAÑA ELECTORAL EN ECUADOR

QUITO, 1 (INTER PRESS SERVICE).— Hoy a la medianoche termina el plazo otorgado por los tribunales electorales para la inscripción de listas de candidatos a diputados a la Asamblea Constituyente que deberá posibilitar el retorno del Ecuador al régimen constitucional, después de tres años de gobierno de facto. Las elecciones se realizarán el 16 de octubre y la asamblea se reunirá en Quito el 3 de noviembre.

La notoria apatía ciudadana de las últimas semanas ha sido virtualmente superada; hay decenas o centenares de candidatos que realizan activa campaña electoral. Sólo en Quito participan 112 candidatos repartidos en catorce listas. Tradicionalmente, en las elecciones no participaban aquí más de cinco listas.

Limitación sobre derecho a la admisión de los Mini-Estados se trato en la ONU

NACIONES UNIDAS, 1 (AP).— La cuestión de si debe limitarse el derecho a la admisión de los llamados "miniestados" ha surgido en las Naciones Unidas con el ingreso pendiente de Botswana, Lesotho y Barbados, tres países con menos de un millón de habitantes.

La carta de las Naciones Unidas dice que el ingreso está disponible para todos los Estados amantes de la paz que acepten las obligaciones establecidas en la misma y "sean capaces y tengan el propósito de cumplirlas".

Estadistas, diplomáticos y expertos han alegado, con frecuencia últimamente, que algunos de los nuevos países, desearios de satisfacer las obligaciones de la Carta, son demasiado pequeños en población, territorio y medios económicos para estar capacitados para hacerlo.

Se ha sugerido entre otras cosas que esos países no deben ser miembros individuales, sino que varios de ellos juntos pueden formar un miembro colectivo.

Otra sugerencia es que las pequeñas naciones deben ser admitidas, pero no deben tener el derecho a votar, o tenerlo limitado a ocasiones especiales, cuando sus propios intereses estén directamente implicados.

Muchos de los actuales 119 miembros de las Naciones Unidas tienen escaso territorio, población y medios económicos. Pero la limitación del derecho a la admisión requerirá enmien-

das de la Carta, que da iguales derechos a todos los países sin atender a su extensión superficial el número de sus habitantes o su riqueza.

Botswana y Lesotho, en el sur de África, serán admitidos en las Naciones Unidas para mediados de octubre, y Barbados, en el Caribe, a principios de diciembre. Los tres estuvieron bajo el régimen británico.

Botswana, la antigua Bechuana-landia, se convirtió en independiente y solicitó ayer el ingreso. La actual Basutolandia se convertirá en independiente como Lesotho el martes, y lo solicitará la próxima semana.

Lord Caradon, ex Gobernador colonial británico, comenzó hoy su período de un mes como presidente del Consejo de Seguridad.

En Panama

Robles afirma que hay auge económico y que desbarató una subversión comunista

PANAMA, 1 (AP).— El Presidente Marco A. Robles dijo hoy que su Gobierno ha hecho frente con éxito a "una conflagración comunista" y que con ello ha propiciado el inicio de un período de auge definitivo para el país. El Primer Mandatario comparó hoy ante la Asamblea Nacional al iniciar ésta el tercer período de sesiones del actual cuatrienio para rendir cuenta de su administración durante los últimos 12 meses.

Casi al comienzo de su mensaje de 55 minutos de duración, el cual leyó personalmente ante 42 diputados, Robles, que hoy cumple dos años en el gobierno, se refirió a las recientes "situaciones dirigidas a la subversión del orden público", que su gobierno achacó al comunismo internacional.

"Su recuento de los últimos doce meses de gobierno incluyó referencia a las actuales negociaciones con Estados Unidos diciendo que "el derrumbamiento de las mismas es positivo en cuanto al logro de nuestras reivindicaciones fundamentales".

Robles dijo que Estados Unidos ha sometido tres documentos cuyos títulos en castellano son "Tratado entre la República de Panamá y los Estados Unidos de América concerniente al Canal de Panamá", "Acuerdo sobre derechos de bases y régimen de Fuerzas Armadas entre la República de Panamá y los Estados Unidos" y "Convenio entre la República de América concerniente a un canal a nivel".

Robles declaró que estos documentos han sido considerados por Panamá como "Elementos de la negociación". Reiteró que "no suscribirá compromisos que en modo alguno contradigan o desoigan las justas aspiraciones del país como entidad libre y soberana empeñada en obtener recursos legítimos para proseguir su desarrollo económico social, derramando sus beneficios sobre todos los hijos de esta tierra en las actuales y futuras generaciones". Las referencias de Robles a los problemas subversivos giraron en torno a los sangrientos desórdenes estudiantiles.

GOBIERNO PANAMEÑO PROHIBIO PESCA DEL ATUN ALETA AMARILLA

Panamá, 1 (APF).— El Gobierno Panameño prohibió la pesca del atún "rieta amarilla" en sus doce millas de aguas territoriales sobre el océano Pacífico, hasta el 31 de diciembre próximo, atendiendo a una recomendación de la Comisión Interamericana del Atún Tropical, tendiente a restaurar la población del atún de aleta amarilla.

les en ciudad de Colón en mayo de junio, provocados por el asesinato de un estudiante comunista. Robles recordó que anteriormente había denunciado "la trama diabólica" del comunismo internacional para "desquiciar el régimen político del Estado utilizando de modo preferente a los adolescentes de las escuelas públicas".

Robles añadió que "los sucesos posteriores y el resultado de las investigaciones adelantadas contra la imparcialidad... han demostrado que tenía razón en todo cuando afirmó en aquella ocasión.

BARRIENTOS...

(Viene de la página 1)

manifestó que no será posible porque el Gobierno no puede adoptar medidas inalcanzables, previendo más bien dar soluciones reales a los problemas departamentales y nacionales.

También manifestó Barrientos que se ampliarán muchos proyectos de comercialización y, asimismo, se conjuncionará el plan de Naranjillo que es limitado con el plan de Colpa que es para la industrialización. También declaró que se trasplantarán 3,000 familias del altiplano al oriente cumpliendo un plan de colonización. Señaló también que se pondrá una mayor explotación de maderas.

OTROS ACTOS

Entre los actos cumplidos sobresale la inauguración de la carretera Guabirá-Chané, que tiene una extensión de 42,000 kilómetros. Asimismo inauguró el Ferrocarril Todos Santos que abarca 200 kilómetros y costará 32 millones de dólares. El pueblo de Montero lo recibió con una gran demostración popular y con desfiles de escuelas.

Sensacional y Millonario Sorteo RAY-O-VAC

SELLO DE SEGURIDAD

CON 5 SELLOS UD. PUEDE CAMBIAR UN NUMERO Y GANAR UNO DE ESTOS VALIOSOS PREMIOS

El sorteo se realizará el 23 de diciembre de 1966

LUGARES DE CANJE EN LA PAZ Y ORURO

EN COCHABAMBA SUCRE SANTA CRUZ Y POTOSI

Agencias GRACE

COMPRE AHORA LA MEJOR PILA GANE CALIDAD Y ALGUNO DE ESTOS VALIOSOS PREMIOS

El Papa evocó los estrechos vínculos entre el magisterio de la Iglesia y la Teología

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (AFP).- Paulo VI evocó hoy los estrechos vínculos existentes entre el magisterio de la Iglesia y la teología, al dirigirse a los miembros del Congreso Internacional de Teología del Vaticano II, que se celebran en el Vaticano.

El papa puso en guardia a los teólogos contra el peligro de buscar la "verdad arbitraria y personal" en vez de atenerse al magisterio de la Iglesia, y subrayó que de hacerlo así, caerían en herejía.

El papa reafirmó el derecho que tiene el magisterio de la Iglesia de "custodiar fielmente y de explicar infaliblemente el depósito de la fe".

Señaló que los hombres de la cultura de la época actual tienden

a tener una confianza en sí mismos exagerada, y rechazar a consecuencia de ello toda autoridad, el Santo Padre expresó:

"Desgraciadamente, esta libertad, o mejor dicho esta licencia, se extiende a veces más o menos al campo del conocimiento de la fe y de la ciencia teológica. De ello, se deriva la negación de toda regla situada fuera o por encima del tema, como si todo el terreno de la verdad estuviese reducido a los límites de la razón humana, o como si la verdad sacase su origen de la razón. O también, como si no pudiese establecerse nada que sea definitivo y absoluto sin admitir progresos ulteriores o cambios en un sentido opuesto".

"Hasta el punto de que el magisterio mismo es rechazado o que, a lo sumo, su validez sólo se reconoce para prevenir los errores".

Y, he aquí, que por el mandato que ha recibido de Jesucristo de anunciar el evangelio a todos los hombres, la Iglesia nunca dejó de proclamarse columna y fundamento de la verdad", expresó en resumen el Papa.

Al referirse después a las tareas del magisterio, por un lado, y de la teología, por otro, el Santo Padre indicó que incumba a ésta "confrontar con la palabra de Dios y con la tradición de la Iglesia, los métodos y los criterios según los cuales la fe es vivida, para proponer las soluciones de los problemas que ella suscita en su confrontación con la experiencia, la historia y la reflexión humana y ayudar así al magisterio".

El Sumo Pontífice insistió en la importancia de la aportación de la teología a la obra del magisterio, recomendando a los teólogos que actúen en estrecha comunión de espíritu tanto con el Episcopado como con todos los fieles.

Los teólogos deben de estar muy particularmente al servicio de la comunidad católica, "Su grandeza", dijo Paulo VI, no residirá tanto en el hecho de proponer ideas o doctrinas nuevas sino en la constante preocupación de presentar la doctrina de forma que penetre en las almas y refuerce la fe en Jesucristo.

EN EL PERU

El boliviano Suárez Leño cobrará 6.400.000 de sóles

LIMA, Set. 1 (AFP).- El boliviano Ricardo Suárez Leño cobrará semana entrante seis millones y mil sóles que ganó en la na-
da del año pasado con un billete de la lotería de Lima y Callao, haber obtenido finalmente que se reconociera como único beneficiario del billete de la suerte. Suárez Leño había estado enredado varios días bajo la acusación de haberse apropiado ilícitamente del billete. La denuncia hecha por un hacendado peruano de la frontera con Bolivia, que presentó como principal prueba las predicciones de su horóscopo. Después del boliviano había logrado cobrar algo más de dos millones de sóles antes de producirse el error judicial.

Los tribunales notificaron hoy al Banco de la Nación, donde el dinero había sido depositado, que se entregara la suma en referencia a su legítimo dueño. Suárez Leño declaró que no fue JEVE EMBAJADOR ARGENTINO ANTE LA SANTA SEDE

CIUDAD DEL VATICANO, OCT. 1 (AFP).- Pedro José Frías, embajador de la República Argentina en el Vaticano, entregó hoy cartas credenciales al Sumo Pontífice, en una ceremonia que desarrolló según el solemnísimo rito tradicional. En el patio de San Dámaso, el papa recibió al embajador y a los miembros de la Embajada, Fernando Rísso y Hugo Caballero. Los dos habían ido a recogerlos en la plaza, un destacamento de milicias palatinas rindió los honores.

piensa emprender acción alguna contra Marcelino Meza, el hacendado que provocó el extraño caso. Un diario local se felicita editorialmente esta mañana de que la justicia haya puesto punto final a un caso que estaba desprestigiando en el exterior al Perú.

Fecha y lugar para conferencia de Jefes de Estado se fijará esta semana

México, 1 (AFP).- La fecha y la sede de la proyectada conferencia de presidentes americanos, será decidida "seguramente" la semana próxima por el Consejo Directivo de la OEA.

Así lo anunció hoy el Secretario de Estado adjunto de los Estados Unidos, encargado de los asuntos interamericanos, Lincoln Gordon.

Dicho consejo, agregó, empezará inmediatamente a recibir las sugerencias de los países miembros sobre los puntos que deben figurar en la agenda de la conferencia.

Gordon formuló esas declaraciones antes de emprender regreso a Washington, por vía aérea, en compañía del Secretario de Estado Dean Rusk y del Embajador mexicano en la capital norteamericana, Hugo B. Margáin. Tanto Margáin como Gordon habían venido a México acompañando a Rusk, invitado por el Gobierno a la inauguración del nuevo edi-

ficio de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México.

Por su parte, Rusk dijo que había sido "muy útil y cordial" las conversaciones con el Presidente de México, Gustavo Díaz Ordáz.

Ante un pedido de los periodistas, señaló que las conversaciones eran no sólo de interés bilateral sino de trascendencia internacional, aunque rebuzó los temas tratados, estimando que correspondía a Díaz Ordáz decidir la divulgación o no de lo tratado.

Se elevó el número de muertos del huracán Inés

MIAMI, FLORIDA, 1 (AP).- La lista de muertos del huracán Inés se elevó hoy, pero la tormenta parece hallarse en la etapa final de su marcha destructiva por las islas del Caribe.

En las montañas de la Sierra Maestra de Cuba, donde Fidel Castro se ocultó mientras planeaba la revolución que impulsó a Cuba dentro del mundo comunista,

Inés puede haber encontrado su Waterloo. "Subestimamos la Sierra Maestra", dijo el meteorólogo Arnold Sugg, Inés está en malas condiciones.

14 muertos y 90 heridos a raíz de choques entre indúes y musulmanes

BOMBAY, India 1 (AP).- Catorce personas resultaron muertas y 90 heridas a raíz de choques entre hindúes y musulmanes en varias ciudades del estado de Maharashtra, India Occidental. Los tumultos comenzaron al promover los hindúes una ley que prohibía la matanza de la vaca, a la que consideran animal sagrado.

Los malometanos en cambio no vacilan en usar la carne de ese animal como alimento.

Informes que llegaron aquí dijeron que la mayoría de los muertos fueron acuchillados o golpeados con palos y piedras. Los disturbios comenzaron el jueves en Mangrupur y se extendieron ayer a Wasin y Pusad.

Fueron enviados refuerzos policiales por orden del Ministro del Interior D.S. Desai, quien dirige las operaciones. Este manifestó que algunas casas y comercios fueron saqueados o incendiados.

Entre las medidas tomadas figura la imposición de una quenda del amanecer a la puesta del sol.

La campaña contra el faenamiento de vacas está dirigida por el partido derechista Bharatiya Jan Sangh, el socialista Jamukht y unos religiosos. En la actualidad cada uno de los 16 Estados indios tiene su propia ley al respecto y algunos permiten la matanza de vacas para usar su carne.

El partido Aprista acusó a los EE.UU. de intervenir en política interna del Perú

LIMA, 1 (AFP).- El Partido Aprista, que dirige Haya de la Torre, acusó anoche en la Cámara de Diputados a Estados Unidos de intervenir en la política interna del Perú y en el actual proceso electoral en favor de los partidos del Gobierno.

La denuncia la hizo el líder aprista en dicha Cámara, Armando Villanueva del Campo, quien precisó, empero, que sus palabras no debían interpretarse como una actitud anti-norteamericana ni como oposición de su partido a las inversiones extranjeras.

La acusación se basó en un folleto titulado "El pueblo testigo de los logros de la Alianza para el Progreso", editado por los servicios de informaciones de la Embajada norteamericana en Lima.

Hizo ver que en el folleto se elogia a la "Alianza para el Progreso", en nombre de los peruanos y que se alude a organismos nacionales, en pleno proceso electoral, lo que considera ingerencia en los asuntos internos del país.

Afirmó Villanueva que ahora se utiliza una nueva manera de intervención y terminó pidiendo que la Cancillería informara si conocía previamente ese texto o si tiene el valor de su protesta.

Como se sabe, el APRA, aliado con el odrismo (partido del ex-Presidente Manuel O-

dría) dominan en el Parlamento. En noviembre se realiza-

rán elecciones municipales en todo el país.

Se realizarían elecciones comunales en Viet-Nam-Sur

SAIGON, 1 (AP) Otra serie de elecciones podría ser mantenida en Vietnam del Sur antes de fin de año, según dijeron hoy fuentes informadas.

Un decreto sobre votaciones en miles de aldeas y comunidades está bajo estudio del Gobierno del Primer Ministro Nguyen Cao Ky, según se informó.

Las fuentes dijeron que los comicios sólo tendrían lugar en aldeas y comunidades que han sido aseguradas contra actividades del Viet Cong.

Los jefes actuales fueron elegidos en algunos casos y designados en otros, según la seguridad existente en su zona.

Se dice que las autoridades están a favor de votaciones locales en noviembre o diciembre, considerando el éxito de los comicios del 11 de septiembre para una Asamblea Constituyente.

La asamblea de 117 miembros fue elegida por más del 80 por ciento de los empadronados a pesar de una campaña terrorista del Viet Cong contra las elecciones.

Se indicó que la asamblea está preparando una resolución sobre la guerra a ser enviada tanto a

la Asamblea General de las Naciones Unidas como a la conferencia de siete países sobre Vietnam que tendrá lugar el mes próximo en Filipinas.

Las elecciones locales podrían apaciguar posibles críticas contra el régimen militar por parte de los asambleístas. Se anticipan acalorados debates.

Transportistas suspenden paro en la Argentina

BUENOS AIRES, 1 (AFP).- Quedó sin efecto la huelga de 48 horas que debían iniciar en la madrugada de hoy 35.000 conductores de líneas privadas de transporte automotor de pasajeros de todo el país, que reclaman mejoras salariales.

La medida de fuerza fue dejada sin efecto ante una exhortación del Subsecretario de Trabajo, doctor Juan Pedro Tamborena, que mantuvo una entrevista con la parte empresaria.

MILLONARIO

SORTEO PARA EL MES DE DICIEMBRE

MILLONES DE \$6. EN PREMIOS EN DINERO EFECTIVO Y EN SINGANI CINTI 63.



Singani CINTI 63

CAMBIE SU BOTELLA VACIA DE CINTI 63 POR UN CUPON NUMERADO Y GANE MILLONES DE PESOS BOLIVIANOS

LISTA DE PREMIOS	
1º PREMIO	\$b. 5.000.-
2º "	" 2.000.-
3º "	" 1.000.-
4º "	" 750.-
5º "	" 500.-

DEL 6º AL 10º CON UNA JABA SURTIDA DE CINTI 63

DEL 11º AL 15º CON 6 BOTELLAS SURTIDAS DE CINTI 63

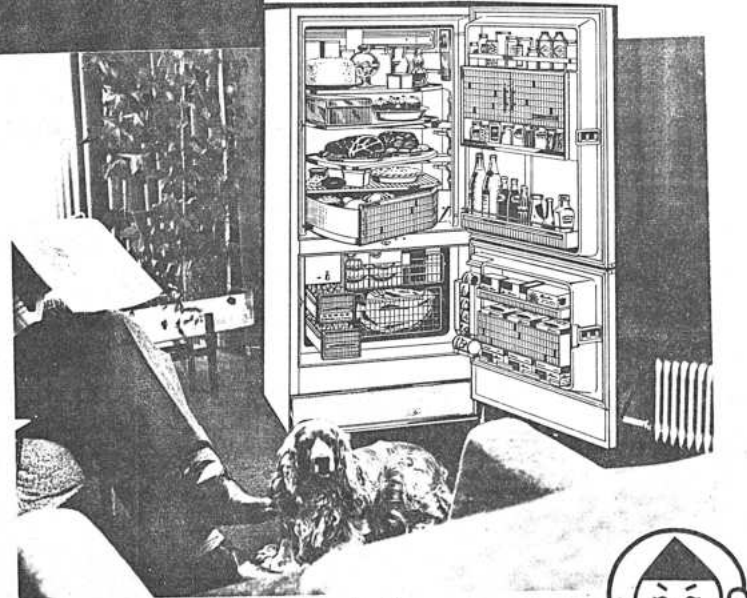
DEL 16º AL 20º CON 3 BOTELLAS SURTIDAS DE CINTI 63

SIDEC OVERSEAS (Bolivia) Ltda

LA PAZ COCHABAMBA POTOSI TARIJA

ORURO STA CRUZ TUPIZA

refrigerador
Brastemp



EL MEJOR sistema de congelación al precio MAS BAJO de mercado Con garantía de duración

Y A PLAZOS...

certificado de garantía

REFRIGERADOR-CONGELADOR BRASTEMP

Modelo: B-100-955

Garantía: 10 años

Fecha de venta: _____

Nombre del comprador: _____

Nombre del vendedor: _____

Fecha de entrega: _____

Observaciones: _____



S.A.C.I.

Sucs. de Simón F. Bedoya
Ingavi 1058 Telf. 23706

Se entregará hoy carretera pavimentada Guabirá-Chané

La carretera pavimentada, correspondiente al tramo Guabirá-Chané, del departamento de Santa Cruz, obra considerada de importancia, emergente de los Proyectos 3 y 7, será inaugurada hoy por el Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, Cnl. César Loma Navia, quien viajó ayer a la capital oriental con este exclusivo fin.

La obra, construida por la empresa norteamericana "Paul Hardemann", constituye para el departamento de Santa Cruz un positivo beneficio de progreso y de vinculación a ricas zonas agrícolas y ganaderas. En el Ministerio de Obras Públicas, dijeron que la obra ha merecido el decisivo apoyo del Gobierno, porque constituye llevar adelante una política caminera que se "caracteriza más por hechos reales que por simples palabras".

Al acto, asistirán las principales autoridades de Santa Cruz, los contratistas, representantes de USAID y otros invitados.

Se donó estandarte a la Décima División del Ejército en Potosí

POTOSÍ 10 (PRESENCIA).— Desde el jueves de la semana que finaliza, se encuentra en esta ciudad el Agregado Militar de la Embajada Americana en Bolivia Cnl. Donn Yoder. Ayer a las 16 horas hizo entrega de un estandarte en calidad de donación personal a la Décima División del Ejército acantonada en esta ciudad.

El acto se realizó en el patio central de dicha división seguida de una ceremonia especial. El agregado Militar Norteamericano arribó por carretera procedente de Sucre, fue recibido en la Garita San Roque por el Cnl. Molina Pizarro, Comandante de la Décima División, incluyendo a los Jefes y Oficiales, del Regimiento Pérez Guardia Nacional, Policía y Banda Militar, que rindieron honores militares al visitante.

A tiempo de hacer entrega del Estandarte, el Cnl. Yoder expresó sentirse muy honrado en donar este estandarte a la Décima División del Ejército, que la conoce a través de sus frecuentes visitas realizadas a las unidades militares del país, deseando éxito al ejército en el cometido de sus funciones.

El Cnl. Molina Pizarro, a nombre de los Jefes y Oficiales de la X División, agradeció la donación, haciéndole entrega de un pergamino en señal de gratitud; acto seguido se ofreció a la concurrencia un coctel de honor.

En el curso de hoy, el Cnl. Yoder y Sra. visitarán los bañeros de Tarapaya, la Casa de la Moneda, los edificios históricos coloniales y luego concurrirán al almuerzo ofrecido en el Regimiento Pérez por los Jefes y Oficiales.

Piden que CBF se encargue del resellado de la carretera Cochabamba-Santa Cruz

El sindicato Central de Trabajadores de la Corporación Boliviana de Fomento pide al Gobierno que los trabajos de resellado y reparación de la carretera asfaltada Cochabamba-Santa Cruz, cuyo financiamiento ha sido materializado con fondos de USAID, sean encomendados a esa entidad, que cuenta con material brávitico, camiones a lo largo de la carretera y personal especializado a través de años de experiencia en obras realizadas en el país.

El pedido está basado en el temor de que la suspensión de asignaciones acordada por las autoridades respectivas, "ha colocado a la empresa en la disyuntiva de desaparecer o buscar una otra fuente de trabajo que le permita continuar realizando obras de desarrollo. De ser así, sufriría

echa a la calle más de 600 trabajadores con sus consecuencias lógicas de quitar el pan a casi 3,000 dependientes de estos trabajadores con el consiguiente problema social que el Gobierno tiene obligación de evitarlo, o entregarle la ejecución de dicha obra".

DESCAPITALIZACION

Sostiene, además, que como re-

sultado de que la CBF ha realizado en el pasado una serie de obras de importancia, "la entidad se ha visto ahora con cuentas incobrables de instituciones estatales por más de 3,000 millones de bolivianos y como única consecuencia se está produciendo su entera descapitalización, con su equipo desgastado y casi negativas posibilidades económicas".

En Sucre suspendieron pago de haberes a los jubilados

El diputado Daniel Delgado nos ha enviado el siguiente telegrama desde la ciudad de Sucre que dice: "Los jubilados ferroviarios se hallan alarmados con indignación, invocan a los poderes públicos suspender la medida inhumana y antilegal por haber notificado la suspensión del pago de haberes jubilatorios, responsabilidad que recae sobre la Empresa Nacional de Ferrocarriles por negligencia e incapacidad técnica. Los empujados servidores de la Patria no pueden ser víctimas de semejante castigo, en lugar de ser premiados por los servicios prestados al país".

OTRA DENUNCIA
El mismo diputado Daniel Delgado en otra comunicación enviada a la prensa local expresa en un telegrama: "En reunión de trabajadores ferroviarios del Sud, han denunciado la inminente quiebra de los ferrocarriles, la que obedece a la incompetencia técnica de quienes administran la Empresa Nacional donde algunos de sus perso-

neros ocupan situaciones por favoritismo y nepotismo político con sueldos superiores a Ministros de Estado y Representantes Nacionales. Sugieren una planificada reestructuración de los Ferrocarriles con elementos especializados en esta materia para su pronta rehabilitación."

PRENSA DE COCHBBA. ANUNCIA UNA CRISIS TOTAL DE GABINETE

El diario "Prensa Libre" de la ciudad de Cochabamba publicó una noticia por la que anuncia como probable una crisis de gabinete en el presente mes de octubre. Añade que se efectúan consultas entre los ex-ministros militares para llenar las vacancias que quedarán.

El diario adjudica esas informaciones a fuentes "muy allegadas al gobierno. Agrega que se basan en un llamado urgente que recibió en esa ciudad el Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, Comandante de la Escuela de Comando y Estado Mayor. El ex-canciller, según la información, habría sido invitado a integrar nuevamente al gobierno en calidad de Ministro de Hacienda.

La noticia publicada en primera plana dice, además, que en este fin de semana se reúnen en La Paz los ex-ministros de la Junta Militar "con fines de consulta para proceder al cambio de algunos ministros". Relaciona la noticia con el hecho de que el señor Gonzalo Romero habría consultado con miembros de FSB en Cochabamba anunciándoles que el Presidente Barrientos le ofreció cuatro ministerios a su pariente.

La noticia concluye: "Por estas circunstancias, todo hace pensar que en los próximos días de octubre, se suceda la primera crisis ministerial".



En la población orureña de Pazña, la División de Desarrollo de Comunidades Rurales del Instituto de Colonización inauguró en días pasados el sistema de aguas potables. En esa oportunidad, fueron entregadas al servicio público varias otras obras. Varias autoridades asistieron a la ceremonia que se realizó ante toda la población de Pazña. Los escolares, que aparecen en primer plano, fueron beneficiados con material escolar para sus establecimientos.

MINISTRO DE TRABAJO ENVIO SALUDO A CONFERENCIA FABRIL DE COCHBBA.

Cochabamba, 1 (PRESENCIA).— Mediante comunicación telegráfica, el Ministro de Trabajo y Seguridad Social envió un saludo a los dirigentes fabriles que se reúnen en esta ciudad para definir las peticiones que llevarán al Congreso Nacional del gremio a realizarse del 16 al 22 de presente mes.

El mismo cable declara en comisión a los dirigentes cochabambinos que asistan a la Conferencia.

PIDEN MULTA PARA DUEÑO DE DIARIO

Mario Ortiz, Jefe del Trabajo, solicitó al juez de Trabajo la aplicación de una multa por \$b. 20,000 al propietario del ex-diario "El Mundo" de esta ciudad, Víctor Zannicy. Explicó que el dueño de ese diario se ha cancelado los beneficios sociales a los 18 trabajadores que quedaron cesantes cuando, el 5 de agosto, dejó de salir el diario.

El señor Ortiz calificó al dueño de "El Mundo", de insensible, por tratar de rehuir el pago de beneficios sociales.

ABDECO LTDA.

LLEGARON

Cintas y carretes para todo tipo de grabadoras "premiere", "permaton" de procedencia americana y alemana. Agujas para pickups y cambiadiscos. Válvulas electrónicas.

Colón 143 y Plaza Pérez Velasco 122.
Telf. 26850. Casilla 1836.

Concurso Nacional de Canes

ROTARY CLUB DE LA PAZ, comunica que se llevará el acostumbrado Concurso de Canes el domingo 23 de octubre.

La Comisión de distracciones, Kioscos y Juegos ha resuelto licitar los sitios donde se servirán platos, bebidas e instalaciones de propaganda comercial.

En consecuencia, se cita a las empresas y personas que deseen tomar sitios para el expendio de sus productos (Coca Cola, Pepsi Cola, cervecerías, pizzerías, salteñas, hot dogs etc.), a la reunión que se llevará a cabo el día lunes 3 de octubre a horas 17, en la Secretaría del Rotary Club (4to. piso del Club de La Paz).

Miguel Zalles
Presidente

Fue renovado Comité pro-Cochabamba

En la capital del valle ha sido renovada la directiva del Comité Pro-Cochabamba que trabaja por el progreso de ese Departamento. La directiva actual ha sido elegida en la última asamblea general y tendrá vigencia hasta 1967.

La siguiente es la directiva: Sr. Carlos Antezana Lozada, Presidente; Antonio del Granado, 1er. Vice-Presidente; Cnl. Antonio Valdivieso, 2do. Vice-Presidente; Eduardo Fernández Solís, Secretario General; Luis Frías Cuevas, Secretario de Actas; Carlos Aponte Montaño, Tesorero y los señores José A. Quintanilla, Héctor Peredo, Enrique González, Freddy Anze y Hugo Maldonado, como Vocales.

FURGONETAS GMC

PARA ENTREGA INMEDIATA

Pida informes y condiciones de pago

GUNDLACH S.A.

Distribuidores exclusivos para Bolivia

Reyes Ortiz Nº 73 - Casilla 1415
La Paz

VIAJE A EUROPA

España... Italia... Alemania... Francia... Inglaterra... Portugal... Líbano... con conexiones a cualquier parte de EUROPA y del MUNDO

SIN PAGAR NADA AL CONTADO

24 MESES DE CREDITO
25%DESCUENTO PARA ESTUDIANTES

5 VUELOS SEMANALES

VIA RIO (CARNAVALES... SAMBAS... COPACABANA...)

SOLO POR VARIG

A MAIOR LINHA AEREA DA AMERICA LATINA

Av. Camacho 1233, Telf. 21540, Casilla 3125, La Paz

O CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES IATA

Jóvenes bolivianos podrán participar en concurso internacional de ensayo

Procedido por la Asociación Nacional de Clubes de Leones de Bolivia, se realizará el concurso internacional de ensayo sobre la Paz. En este ensayo podrán participar personas de ambos sexos que el 15 de octubre de 1967 hayan cumplido 14 años y tengan menos de 22. Todos los ensayos deben obrar en poder del Club de Leones respectivo y limitará sólo un ensayo por persona.

4.- Nivel de la División Geográfica Mundial (8 divisiones mundiales). Cada vencedor recibirá: a) \$100 dólares en efectivo; b) un viaje de \$25,000 dólares para la Convención Internacional del 500. Aniversario de Lions International que se celebrará en Chicago, Ill., USA, en julio de 1967; c) Una Medalla de Oro.

ro; d) Una placa del Presidente de la Asociación Internacional de Clubes de Leones.

5.- Nivel Internacional.- Un Premio Mayor de 25,000 dólares para proseguir estudios o como ayuda en su profesión.

El tema se intitula: "La Paz es factible".

EL ALCALDE DISPUSO EL USO DEL KILOGRAMO EN EL COMERCIO LOCAL

A partir del primero de enero del año próximo, serán aplicadas las disposiciones legales que ponen en uso el sistema métrico decimal: kilogramo como unidad de peso, metro de longitud y litro de capacidad, según establece una ordenanza municipal dictada ayer por el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría.

La medida ha sido adoptada en virtud de que los comerciantes que, con pocas excepciones, no han dado nunca cumplimiento a las disposiciones -un decreto y dos ordenanzas- que reglamentaban el uso del sistema métrico decimal, han venido utilizando la libra como unidad de peso y la "botella" en vez del litro, como unidad de capacidad, engañando por ese procedimiento a los compradores de artículos de subsistencia.

La medida adoptada por el Alcalde constituye una de las que han sido acordadas para combatir la especulación, particularmente en los mercados públicos. Según la ordenanza, la Municipalidad venderá las nuevas unidades de peso a los comerciantes. Estos estarán obligados a adquirir las pesas únicamente del Tesoro Municipal; tendrán carácter oficial, para evitar que los comerciantes obtengan otras pesas que no tengan la cantidad de gramos suficientes para completar el kilogramo.

Redactor de PRESENCIA viajó a USA



Ayer en la mañana, utilizando una aeronave de Braniff, viajó a Miami, E.E.U.U., el redactor jefe de noticias del interior, Sr. Horacio Alcázar. En dicha ciudad asistirá a uno de los cursos técnicos organizados por la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

GANADOR DE LA POLLA DE 10.000\$.



Marcelo Heredia Flores, de 4 años, natural y domiciliado en Sucre, es el feliz ganador de la POLLA BINGO de los 10.000 \$b. En el gráfico aparece con su padre el Sr. Julio Heredia Flores, profesor del 50. curso de primaria del Colegio Sagrado Corazón de Sucre. El Sr. Heredia Flores, en acto especial realizado anoche en el auditorio de Radio Méndez, recibió en nombre de su hijo, la suma de 10.000 \$b. en productos Philips. Así "Presencia" y "Radio Méndez" cumplieron con la entrega de la polla que durante varios meses cautivó el interés de nuestros lectores y oyentes, escuela nacional, de Radio "Méndez".

El Sr. Heredia Flores, declaró a "Presencia" que, hallarse muy satisfecho por haber sido su hijo el beneficiado con la polla-bingo. Varias soluciones habían sido enviadas desde Sucre a nuestro diario; una de ellas fue hecha en nombre de su hijo Marcelo. Dijo también que cuando se informó a través de Radio Méndez no pudo dar crédito a la noticia de que en su hogar había caído la polla. Cuando la noticia fue confirmada en las páginas de nuestro diario, el Sr. Heredia, tuvo que leer y releer el nombre de su hijo como beneficiado por la polla, para estar seguro de que esa y no otra era la realidad de los hechos.

Chilenos a la frontera y "melenudos" a la justicia

Ayer, a las 10 de la mañana, dos ladrones de nacionalidad chilena, que comisionaron varios robos en joyas de esta ciudad, fueron enviados a Arica, donde los entregaron a la policía de ese país.

Los dos delincuentes se llaman Jorge Gambirles y Adolfo Gustavo Pomareda Jilés, quienes fueron sorprendidos en delito infraganti en la madrugada del 19 de agosto del año en curso, cuando intentaban violentar una joyería ubicada en la calle Potosí.

Luego de haber sido detenidos, por disposición de la Dirección Nacional de Investigación criminal, la INTERPOL-BOLIVIA inició trámites con la INTERPOL-CHILE. Ya, para que éstos individuos sean extraditados del país. Los trámites concluyeron hace unos tres días y ayer, acompañados por cuatro agentes de la DINC, viajaron al puerto chileno de Arica, donde fueron entregados a las autoridades policiales de ese país.

"MELENUDOS"

El caso de los cuatro juveniles denominados "Los Melenudos" ha concluido en las dependencias de la Dirección Nacional de Investigación Criminal. Ayer los cuatro delincuentes juveniles y el expediente respectivo fueron puestos a disposición de la justicia ordinaria.

El expediente consta de 30 fojas y según se dijo, se sindicó a "Melenas", "Miqui", "Pito" y "Pepe" de robo de joyas, artefactos eléctricos y otros objetos por un valor mayor a los 800 millones de

bolivianos.

Hoy, el Agente Fiscal de Partido en lo Penal requerirá al Juez se instruya el respectivo sumario criminal. Los "teddyboys" se encuentran en depósito en las dependencias de la Policía Judicial.

EL ALCALDE ENVIO PESAME A PADRES DE NIÑAS ESTRADA

El Alcalde Gral. Armando Escobar Uría envió ayer una nota de condolencia a los padres de las infelices hermanitas Estrada Zamorano, muertas en un accidente de tránsito el jueves en la tarde. En el sepelio de los restos de las niñas, se hizo representar por su Oficial Mayor, Dr. José López Córdova, entre tanto que se anunciaba en la Alcaldía la adopción de medidas en defensa de la vida de los habitantes de la ciudad. La nota del Alcalde a los esposos Estrada-Zamorano, dice:

"Estas palabras no son una expresión de condolencia por la irreparable pérdida sufrida en su hogar, como resultado de una tragedia que ha conmovido los sentimientos de nuestra sociedad, sino más bien, la manifestación de dolor que como padre siento al comprender la gran pena que embarga a su familia por la infausta desaparición de María del Carmen y Eugenia Beatriz".

"Dios otorgue consuelo a Uds., afligidos padres, y les envío con sincero afecto mi más profundo y sentido pésame".

Liberación de impuestos permitiría renovación de actuales "colectivos"

Paz, 10 de Octubre de 1966

Director de PRESENCIA,

Señor:

Debido a los lamentables accidentes de tránsito acaecidos últimamente, tanto la prensa, como los habitantes de radio se han referido a la necesidad de proceder a la renovación de los "colectivos" y a las dificultades en la renovación de los "colectivos" por oposición sindical o de grupos de transportistas que explotan el servicio urbano de pasajeros. En consecuencia, nos cumple informar y para conocimiento de la opinión pública, que el suscrito, juntamente con el Sr. Luis Salas H., Jefe de la Dirección General del Servicio Nacional de Tránsito la auto-licencia para poner en servicio unidades de autobuses modelo 1960, completamente nuevos, con puertas, una para ingreso y una para salida, con caseta para el cobrador en ventanilla lateral evitando que el cobrador padezca por entre los pasajeros, puerta de ingreso es accionada mecánicamente por el cobrador de calidad por el conductor, autobuses, especiales para el servicio urbano y traslado de personas adultas cuenta con dispositivos adecuados para la seguridad de circulación en medio de intenso tráfico ofreciendo a los pasajeros solidez y sobretodo seguridad, que es necesario hacer conocer a los "colectivos" en actual servicio de manufactura nacionalizado como modelo buses escolares, asientos estrechos y techo rígido, donde resultan todas las comodidades que debe sufrir el viajero. En los autobuses que tenemos puestas en servicio no permite que viajen pasajeros en pasadizos, ya que la construcción y conformación de los mismos hace imposible esta imprudencia. La Dirección del Servicio Nacional de Tránsito, después de disponer la inspección ocular de estos vehículos que se encuentran en los autos nuevos de la ciudad de La Paz, nos ha concedido la autorización correspondiente y ofrecida cooperación y garantías

para el servicio de los mismos, igualmente los propietarios y dirigentes sindicales de las diferentes líneas de colectivos.

El único motivo por el que estos autobuses no estén ya en servicio se debe a que el Ministerio de Hacienda nos ha negado la liberación de Derechos Arancelarios y Adicionales, cooperación gubernamental que habíamos solicitado para que nos sea posible mantener la tarifa de \$b. 0,25 en los tramos de rutas ya establecidos, valor de pasaje muy bajo en relación al elevado precio de los autobuses comparativamente con los "colectivos". Infelizmente, al haberse negado la liberación de Derechos Arancelarios, se ha imposibilitado que estos vehículos entren al servicio público, porque requerimos, para derechos aduaneros y cobrar el pasaje de \$b. 0,25 es realmente imposible.

De nuestra parte, aseguramos que si el Supremo Gobierno nos concede la liberación de Derechos Arancelarios y Adicionales, estamos dispuestos a poner estos vehículos en servicio público en un tiempo no mayor a treinta días, lapso necesario para cumplir disposiciones relativas a color de pintura, obtención de placas de tránsito, etc. Estamos lejos de pensar que estos diez autobuses solucionen el actual problema de transporte urbano, pero, abrigamos la esperanza que a esta iniciativa seguirán otras y que los actuales propietarios de colectivos comprenderán que la única forma de explotar un servicio público de tal importancia no será renovando sus vehículos con similares colectivos nuevos, sino modernizando el servicio con autobuses especiales de servicio urbano desconocidos en nuestro medio y que al ofrecer a los pasajeros la comodidad y seguridad indispensables a un ser humano, contribuirán, también, a cambiar el actual vergonzoso y triste espectáculo de los colectivos que circulan en la primera ciudad de Bolivia.

Le rogamos, señor Director, la publicación de la presente carta que aclarará falsos conceptos que circulan sobre las razones por las que no pueden extraer en servicio autobuses modernos.

De Ud, muy atentamente,

(Fdo.) René Pereira Bozo.

AVISO DE REMATE

El Dr. Alfredo Chávez Pérez, Juez Segundo de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc., HACE SABER, que por proveído de fecha 21 de septiembre de 1966 se ha ordenado el remate del bien inmueble (casa) situado en la calle Villamil de Rada-Segundo Pasaje No. 32 (tres cuartos hacia arriba del Mercado Hinojosa) de esta ciudad, dicho remate se ha señalado para el día 7 del próximo mes de octubre del año en curso, a horas 16 y 30, sobre la base del 50% del inmueble embargado de la inscripción pericial de fs. 21, o sea sobre \$b. 5.000. Cinco mil 00/100 pesos bolivianos, por tenerse así ordenado dentro el juicio ejecutivo seguido por Walter Heredia y Rita Costas de Heredia contra Emiliano Martínez, sobre cobro de pesos.

Los interesados pueden acudir a la Actuaría del Juzgado Segundo de Instrucción en lo Civil para mayores informaciones.

La Paz, 23 de Septiembre de 1966.

(Fdo.) G. Reynaldo Machicao Ayroza.- Actuario del Juzgado 2do. de Instrucción en lo Civil.

NOVEL
LEAKPROOF
UM-2A
1.5V

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA

"Oriental Eximport Limitada"

Av. Mca. Santa Cruz 1280
Belt. 23309.- Casilla 693
La Paz - Bolivia

ATENCIÓN ESTUDIANTES DE SECUNDARIA! YA LLEGAN LOS EXAMENES FINALES

Mañana lunes 3 se inician los cursos de recuperación en ARITMÉTICA, MATEMÁTICAS, FÍSICA, QUÍMICA Y CASTELLANO. Las inscripciones abiertas hasta el día martes 4 a las 18 p.m. Todos tendrán la oportunidad de prepararse convenientemente para rendir sus pruebas finales en forma satisfactoria. Precio por todo el curso \$b. 20. Por la asistencia de alumnos se crearon cursos paralelos para que el aprovechamiento sea eficaz. Plantel docente muy seleccionado. ANGLO AMERICAN INSTITUTE, Av. 6 de Agosto 2150.

REFRIGERADOR

G.E.C.

desde

SOLAMENTE \$b 2.490

¡CREDITOS!

ENTREGA INMEDIATA

Nuestra meta:
"UN REFRIGERADOR PARA CADA HOGAR BOLIVIANO"

INTERMACO

MERCADO esq. SOCABAYA

VETERANOS DEL PACIFICO Y ACRE/RECIBEN SOLO \$b. 350 DE PENSION

Los Beneméritos sobrevivientes de las campañas del Pacífico, Acre y Manuripi perciben una pensión vitalicia de \$b. 350, en tanto que las viudas e hijas solteras de esos defensores de la soberanía nacional perciben tan sólo las dos terceras partes, cantidad reajustada desde el primero de enero en forma que la viuda de un general que combatió en esas campañas, alcanza ahora a percibir la pensión de \$b. 450. Anteriormente, una viuda recibía una pensión de hasta \$b. 90. Esta información fue suministrada por el Ministro de Defensa al dar respuesta a una petición de informe planteada por los diputados Mario Vargas (FSE), Víctor Hoz de Villa (PSD), Mario Franco (FSE) y Germán Vargas Martínez (PIR).

Presidencia de la Cámara de Diputados, señala que hasta el 31 de diciembre de 1965 no se han pagado a las viudas de los Veteranos las nivelaciones establecidas por Ley de 25 de febrero de 1957, debido a la falta de recursos emergente de la no entrega por el Tesoro Nacional de los que han sido creados por Ley de 17 de octubre de 1945. Con el reajuste mencionado, desde enero de este año han sido modificadas las pensiones de las viudas en relación con el grado que ostentaban sus esposos, que varían desde \$b. 300 para subtenientes hasta \$b. 450 para generales. Suma que es la respuesta, notoriamente superior a los \$b. 283.33 que percibían.

Agrega que el Ministerio de Defensa presta ayudas en viveres, cuyo valor está representado por la suma de \$b. 73.615.50 anuales.

En esta ciudad, en tanto que el ftem 22.05 grava con el 1.25 a los ingresos netos de esas compañías y agencias. Afirma que la patente de dos mil pesos anuales, no incide en la elevación de precios de artículos de consumo.

Por otra parte, señala que las Municipalidades carecen de facultad legal para crear impuestos nacionales y que en cuanto a las Ordenanzas de Patentes e Impuestos, según preceptos constitucionales, deben ser aprobados por el Senado Nacional. Hace la salvedad, empero, que la Junta Militar, como gobierno de facto al asumir la suma de poderes del Estado, adquirió la facultad para aprobar la Ordenanza Municipal de Patentes e Impuestos, pero limitando su vigencia hasta el mes de marzo de 1967.



Por la combinación "Broniff" de ayer llegaron a nuestra ciudad los integrantes de la Misión Especial de la Standard Eléctrica S.A. de Madrid, filial de la International Telephone and Telegraph Corporation (ITT), misión que está integrada por señores Gerardo Villanueva, Marino Baruso, J. Simón Quintana y José M. Coronado, que dirige el grupo. En el gráfico aparecen acompañados por los representantes de ITT en Bolivia. La misión, en los breves días de su permanencia en esta ciudad, cumplirá un extenso programa de carácter técnico en telecomunicaciones entre las autoridades del Ministerio de Comunicaciones, Teléfonos Automáticos S.A. y Facultad de Ingeniería Industrial.

EL EX LIDER JUAN LECHIN...

(Viene de la página 9)

cional está prohibido por el Decreto comentado.

La finalidad que busca el actual gobierno por la forma de legislar en contra de los intereses de los trabajadores, y restringiendo el derecho de las organizaciones sindicales, es únicamente para dejar las decisiones fundamentales del país, en manos de los agentes de la Embajada Norteamericana.

EL DECRETO CANCELA LOS SINDICATOS CAMPESESINOS CHOFERES PROFESIONALES RENTISTAS Y OTROS.

El Art. 2o. de la Ley 2, del T., define al empleado y obrero como persona "que trabaja por cuenta ajena", este enunciado da el derecho a los trabajadores independientes de afiliarse en sindicatos. En cambio el Art. 2o. del Decreto, reduce la condición de "trabajador a toda persona que realiza actividades manuales e intelectuales por cuenta de un empleador", marginando por esto automáticamente a un numeroso sector social de la población trabajadora, de los derechos de asociación sindical. Según los autores del D.S., no deberán existir ya sindicatos de chóferes, algunos de ellos propietarios de su instrumento de trabajo, sea un auto, o camión. No hay que olvidar que el sindicato de chóferes es uno de los más antiguos en Bolivia, y hasta ahora nadie les negó el derecho de sindicalización. Los chóferes, al igual que los demás trabajadores, deben resolver colectivamente frente a las autoridades de Tránsito, de la Caja, etc., lo mismo ocurriría con los rentistas mineros, fabriles, y otros, los artesanos que trabajan por cuenta ajena, y no generalmente por un empleador, también por arte del decreto, no podrán mantener sus organizaciones sindicales. Por otra parte los profesionales que conquistaron el derecho a la sindicalización mediante su unidad, y acción colectiva que le ha permitido superar los defectos de la atomización individualista y de la anarquía social, sin embargo ahora, de conformidad con el Decreto, estos ya no serán trabajadores, simplemente porque no dependen de un empleador o patrón. Por otra parte los campesinos por determinación del gobierno tienen que liquidar sus sindicatos que aunque son propietarios de pequeñas parcelas por efecto de la Reforma Agraria, deben encarar muchos problemas aún emergentes de esa Ley de Reforma, y tienen que hacerlos en forma colectiva. Así podríamos ir citando muchos ejemplos más al respecto. Pero los indicados bastan para demostrar que con un Decreto pretenden modificar los alcances de una Ley.

EL DECRETO ES DIVISIONISTA, MIENTRAS LA LEY GENERAL DEL TRABAJO ES UNITARIA.

El Art. 13o. del Decreto que nos ocupa, dice en su última parte: "Sin embargo en aquellas empresas o centros de trabajos donde los obreros y empleados desearan organizarse separadamente en sindicatos podrán hacerlo". Por la sola lectura del anterior artículo es fácil comprender que el gobierno pretende conagar el divisionismo sindical, que por otra parte ha sido siempre alentado por todos los gobiernos reaccionarios. La Embajada Americana que también se entromete en la actividad sindical de nuestro país, así como algunos inescusados patrones, tienen al fin la ocasión de introducir nuevamente en la división del sindicalismo boliviano. Baste con recordar que la COBUR, era financiada por la Embajada Americana, y ahora que han comprobado que sus resultados ineficaces como agentes, han decidido traer a extranjeros de la ORIT, para dividir y así debilitar el movimiento sindical. No en vano esos extranjeros tienen más garantías y derechos dentro del país, que muchos bolivianos.

Pero en su desesperado afán de liquidar el movimiento sindical, en caso extremo, someterlo al

oficialismo, han vuelto a eludir la Ley General del Trabajo, que en su Art. 103o. dice: "No podrá constituirse un sindicato con menos de 20 trabajadores, tratándose de sindicatos gremiales o profesionales, ni con menos del 50% de los trabajadores de la empresa, tratándose de sindicatos industriales". Entonces, con el saldo, que sería menor al 50% está prohibido por Ley organizar un otro sindicato.

INTERVENCIONISMO OFICIAL EN LOS SINDICATOS

Así como los trabajadores no desean, ni lo han hecho jamás, seleccionar a sus patrones, o a los accionistas de la empresa donde trabajan, lo cual, de plantearlo sonaría a ridículo, de la misma manera, a los trabajadores no les agrada que les elijan a sus dirigentes. Esta es atribución privativa y exclusiva de los propios trabajadores, como lo es elegir a los directores patronales, a los propios patrones. Sin embargo el actual gobierno en su Decreto, pretende pre-seleccionar a los que deben dirigir los sindicatos, federaciones, confederaciones, mediante el Art. 13o. y en uno de cuyos incisos el b), concretamente establece que para ser dirigente sindical debe "ser trabajador en ejercicio con seis meses continuos de antigüedad", y otro artículo señala que los dirigentes durarán dos años en sus funciones y no podrán ser reelegidos.

Lo curioso del caso es que los asesores yanquis del Ministerio del Trabajo, que a la vez son funcionarios de la ORIT, quieren aplicar en nuestro país procedimientos contrarios a los que respetan y de los que se sirven en el propio país. Es bueno recordarles que el dirigente sindical norteamericano jamás pertenece a la empresa en que trabajan los afiliados a su sindicato o confederación, puesto que al ser elegidos, pasan a ser funcionarios de sus sindicatos, y cuando los eligen para dirigir una organización nacional, ya no requieren estar trabajando en ninguna empresa. Este es el caso de los grandes líderes obreros como John Lewis de los mineros, Walter Reuther de los trabajadores industriales, y lo propio se puede afirmar de la poderosa unión de trabajadores de la AFL-CIO, de la propia ORIT y la CIOLS, y que por lo demás son dirigentes nacionales por más de 20 años consecutivos.

LA PRESENTACION DE ROLANDO SANTOS

CUANDO ASISTIMOS A UNA sala de conciertos, lo hacemos con la esperanza de escuchar música verdaderamente. Nuestro espíritu busca a través del intérprete, la estética, la expresión y el mensaje.

Con frecuencia nos toca ser espectadores de destituciones desfilados de técnica manual, de un depurado virtuosismo o las más de las veces, de una lectura y reproducción fotográfica de la partitura. En contadas oportunidades nos ha tocado en suerte acercarnos, en comunión con el intérprete, a la verdadera música; aquella que, sustentada por un técnico sólido y madurada (que no es la finalidad en sí de la representación), nos hace entrever la magnificencia de la belleza que es vida y finalidad de la Música.

Hace falta construir sobre los cimientos de la técnica, la verdadera arquitectura del castillo encantado; hace falta la verdadera e intrínseca capacidad emocional, el perfecto enfoque de la partitura y el haber penetrado a través de ella; hace falta, además, la exhaustiva comprensión de la intención del autor; penetrar en su psicología, conocer su individualidad y su caracterización.

Rolando Santos, a través de sus juveniles trece años, nos ha mostrado verdadera emoción y verdadera intención musical. Hemos visto en él talento y musicalidad

LA DESCARADA INTERVENCION LEGISLATIVA CONTRARIA A LA LEGISLACION INTERNACIONAL

Los Arts. 8o, 22o y 32o antes citados incurrían además de todo lo señalado, en flagrante violación de lo establecido por acuerdos internacionales firmados por Bolivia, en las Naciones Unidas, OEA, y OIT, en este último caso es notable lo aprobado en la Sesión No. 117, celebrada el 11 de julio de 1947, por el Consejo de Administración de las Naciones Unidas, en las que se creó el Comité de Libertad Sindical, aprobando todo un articulado específico y concreto sobre la libertad sindical, del que vale la pena extraer lo que sigue, y que por la claridad de los conceptos no requiere comentario alguno; el Art. 863o. "Al ejercer los derechos que se le reconocen en esta sección, los trabajadores, los empleadores, y sus organizaciones respectivas están obligados, lo mismo que las demás personas o las colectividades organizadas, a respetar la legalidad. La legislación nacional no menoscabará ni será aplicada de suerte que menoscabe las garantías previstas por esta Sección." Además, el Art. 857o. dice: "Los trabajadores y los empleadores, sin ninguna distinción y sin autorización previa, tienen derecho de constituir las organizaciones que estimen convenientes así como el afiliarse a estas organizaciones, con la sola condición de observar los estatutos de la misma." Y como si esto fuera poco, el Art. 858o. dice: "Las autoridades públicas deberán abstenerse de toda intervención que tienda a entorpecer su ejercicio legal". Como se establece por la lectura de lo anterior y comparado con los Decretos, el Gobierno ha violado los Convenios Internacionales, en los Arts. 2o, 6o, 7o, 8o, 10, 16o, 19o, 26o, 32o, 36o, 43o, y otros.

Tengo la esperanza que todas las organizaciones sindicales que se precien de independientes, revolucionarias, y sean consecuentes con sus mandantes, rechacen el Decreto tantas veces mencionado, por ser clara y definitivamente contrario al interés de los trabajadores del país.

Por ahora creo que basta.
Juan Lechin Oquendo.

Ahora si... da gusto coser !!

en una **SINGER** toda costura es facil

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:

CASA TUDOR	ALMACENES	ARTEAGA COMERCIO 897
EN CARRANZA 130 LORITZ - LA PAZ	UNZUETA Y CIA	BOLIVAR 881-BARRIO
S' LIMITADA EN AMERICA 158	COMERCIAL ELECTRONICA	AV. BOLIVAR 881-BARRIO
UNZUETA Y CIA, 158 PUEBLO	LIBRERIA Y BAZAR LOPEZ	AV. BOLIVAR 881-BARRIO
GUMUCIO BESSAND Y CIA, 21 DE MAYO 1000	CASA SELECT	AV. BOLIVAR 881-BARRIO

Belleza Nupcial...Eternamente Suya

PURE MAGIC de MAX FACTOR

Productos Medicados Que Revelan La Belleza Oculta Del Cutis Sensitivo

Maquillaje Fluido PURE MAGIC. Cubre perfectamente, no es grasoso, se aplica fácilmente e imparte belleza natural por horas y horas.

Maquillaje Compacto PURE MAGIC. Una delicada combinación de polvo, base e ingredientes especiales que al aplicarse suavemente con una esponja húmeda imparte un acabado de exquisita pureza.

Polvo Compacto PURE MAGIC. Da en segundos bella y suave apariencia a las facciones y oculta al instante las imperfecciones del cutis.

Limpiador SKIN CLEAR. El cuidado de un cutis sensitivo debe comenzar con Skin Clear medicado... Tratamiento correctivo que ayuda, además, a quitar las impurezas y el exceso de grasa de la piel.

ERACE PLUS. Lápis de retocado... oculta manchas e imperfecciones de la piel y ayuda a eliminar los barros.

PIDA EN SU ESTABLECIMIENTO FAVORITO EL FOLLETO GRATIS PURE MAGIC.

DIPLOMATICAS

El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson celebrarán el miércoles un "Open House" a sus relaciones diplomáticas y sociales.

El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson celebrarán el miércoles un "Open House" a sus relaciones diplomáticas y sociales.

El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson celebrarán el miércoles un "Open House" a sus relaciones diplomáticas y sociales.

El Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson celebrarán el miércoles un "Open House" a sus relaciones diplomáticas y sociales.

REUNIONES

El señor Roberto Vázquez y su esposa señora Beatriz Velasco de Vázquez invitarán hoy un almuerzo a un grupo de sus amigos.

La señora Hebe de Fernández agasajó con un cocktail a la delegación de esgrima de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz.

Agasajando al señor Fernando Arce y señora y al señor Humberto Zamorano y señora, los esposos señor Federico La Faye Sanjinés y señora Esperanza Ballivián de La Faye ofrecieron un almuerzo.

Hoy en el Club de La Paz, en una fiesta social, será coronada la reina del Tercero de Comercio señorita Miriam Heresi.

La señora Mercedes Reyes Ortiz ofreció un té a las personas que estuvieron a congratularla por su aniversario natal.

El Directorio del Club de Tennis

Sociales

ofrecerá hoy un cocktail en su sede social de La Florida en honor de sus socios y familiares.

CUMPLEAÑOS

Ayer cumplió años la señora Isabel Rodríguez de Patiño que fue agasajada por sus relaciones.

Hoy recuerda su aniversario natal la señora Angélica Castillo de Román, con este motivo reunirá a sus relaciones en su residencia.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana María Cortez Vaccaro con el señor Gonzalo Paravieci Alvarez. La boda se efectuará en breve.

Ha sido concertado el enlace matrimonial de la señorita Elizabeth Cárdenas Cajías con el señor José Tapia Zambrana.

INFANTILES

El niño Víctor Angel Ochoa Aráoz celebra hoy su aniversario natal y ofrecerá un té infantil a sus amigos.

NACIMIENTOS

El hogar del Primer Secretario de la Embajada Paraguaya señor Fernando Vallejos y señora Beatriz Mariotti de Vallejos celebra el nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido son atendidos en la Clínica S. Isabel.

VIAJEROS

A Estados Unidos viaja el señor Jorge Rodríguez B. y señora Angelita M. de Rodríguez.

La señora Carolina R. de Guidetti viaja a Washington con su hijo Giovanni.

A Estados Unidos, René y Roberto Azcul Rivero.

CUMPLEAÑOS



Procedente de México llegará el Sr. Eduardo Cornejo Durán. Con tal motivo, será agasajado con una recepción social por su señora esposa Carmela Garvitz de Cornejo y amigos.

Octubre es...

(Viene de la página 3)

por la vida de Dios mediante la singular protección de la "MADRE DE LA IGLESIA". María Santísima Maravillosamente se completan estos dos trascendentes aspectos para la pacificación de la Humanidad: OCTUBRE ES MES MISIONAL por ser EL MES DEL ROSARIO. Recemos de consuno el santo Rosario, convencidos de que las fuerzas del espíritu son las más poderosas del mundo, como ha dicho el Papa Paulo VI.



Miguel Angel Marañón Urquidí que con motivo de celebrar su primer aniversario natal, dará hoy un té infantil.

El señor Javier Azcui Sandoval también se ausentó a Estados Unidos.

SEPELIO

Con numeroso acompañamiento fueron conducidos al Cementerio General los restos de la señora Inés Soria Galvarro de Velasco.



La Sra. Teresa Dencker de Lama Navio, esposa del Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, recuerda hoy su onomástico.

Nuevo profesional



En días pasados, el Dr. Germán Solaz L. prestó el juramento de rigor obteniendo el título de Biogérmico-Farmacéutico. El Dr. Solaz realizó sus estudios profesionales en la Universidad Mayor de San Andrés.

Concierto en Homenaje al Niño

Bajo los auspicios de la señora Clemencia Santa Cruz de Siles S. esposa del vice-presidente de la República la Orquesta Sinfónica Nacional ofrecerá el próximo Martes 4 de Octubre en función de Tenda un concierto con obras de Caesar Franck, Haydn y William Boyce dirigido por el maestro Gerald Brown. El concierto estará presentado en conmemoración de la Jornada Universal del Niño y los fondos recaudados están destinados al Preventorio de Niños Débiles de Obrajes. Los tickets están en venta en PANBA, el Centro Boliviano-Americano. Pácos \$b. 50.- Lunetas \$b. 10.- Anfiteatro \$b. 5.- Galería \$b. 2.-

La familia del que en vida fue padre y esposo ejemplar, Honorable Benemérito de la Patria y ex-combatiente de la guerra del Chaco.

† Sr. Sgto. JUAN JOSE SOLARES ALARCON



ruoga a sus relaciones sociales y a las personas piadosas asistir a la misa que se mandará oficiar en memoria del extinto y recordando el mes de su glorioso fallecimiento, el día de mañana lunes 3 a horas 10.15, en el templo de Santo Domingo.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del templo.

Ing. Oscar Dalence Cazas, hijo; Ida de Dalence, hija política, María y Oscarito, nietos (ausentes); Rosa y Benita Cazas, hermanas, Johnny Yáñez Cazas y Juan Cazas, sobrinos, de la que en vida fue ejemplar madre.

† Prof. AURELIA CAZAS JIMENEZ (Q.E.P.D.)

ruogan a sus amistades, personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los 6 meses de su glorioso fallecimiento, acaecido en la República del Brasil, se mandará oficiar en la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz (Catedral), el día lunes 3 del presente a hs. 11 y 45 a.m. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar padre y esposo

† Sof. ARSENIO JEMIO NATTES (Q.E.P.D.)



Hortensia Cárdenas v. de Jemio, esposa, Javier y Grover, hijos; Modesto Jemio y Ricardo N. de Jemio, padres; Enrique Cárdenas y Natty A. de Cárdenas, padres políticos; René (ausente), Rubén, Salomé de Robles, Humberto (ausente), Elena de Prieto (ausente), Víctor y Cristina Jemio, hermanos; Volanda Soliz de Jemio, Mario Robles, Francisca de Jemio y Jaime Prieto (ausente), hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familiares ruogan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los componentes del T.A.M. y camaradas de la Fuerza Aérea se dignen asistir a la misa que recordando los ocho días de su glorioso fallecimiento mandarán a celebrar el día de mañana lunes 3 del presente a horas 11 y 30 a.m. en el Templo de San Sebastián (Churubamba).

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despiden en la puerta del Templo.

La familia del que en vida fue

† DR. ARMANDO CARRASCO AVILA (Q.E.P.D.)

ruoga asistir a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los cinco años de su sensible fallecimiento se celebrará el día de mañana lunes 3 del presente mes a hrs. 11 a.m. en la Iglesia de los Rev. Padres Carmelitas (Sopocachi) Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, octubre de 1966

Buena gratificación

...una máquina de coser que lo hace todo

PARA QUÉ DIVIDIRSE EN 4

ORDA automáticamente, hace ojales, pega botones y parte de la costura corriente, cose en zig-zag, es la máquina preferida por miles de mujeres.

ORIENTAL EXIMPORT LTDA.
Av. Mariscal Santa Cruz 1280, Telf. 23307

Manhattan

NO HAY NADA MEJOR

DOCMA

DURA WHITE

80% NEW KODI FIBRE POLYESTER + 20% FINE COTTON

FABRICADA BAJO LICENCIA DE "THE MANHATTAN SHIRT Co." U.S.A.

Para una sonrisa gentil use crema dental

EFIL TIENE CLORO-HEXIDINA Y ADEMAS VITAMINAS A Y D.

A TIEMPO DE COMPRAR EFIL EN LAS FARMACIAS O BAZARES GUARDE LA CAJITA ENVASE CON LA CUAL GANARA UD. MILLONARIOS CONCURSOS.

Distribuye "LIFE", Sucursal Bolivia. Teléfono 22630. Cneilla 1479

ABITANTES DE LLALLAGUA LUCHAN POR RESOLVER LOS PROBLEMAS DE SU COMUNIDAD CON LA "AUTO-AYUDA"

Cuando Ud. habla a los pobla- de una localidad abrumada problemas, de que mediante esfuerzos personales o colec- pueden ser resueltos varios problemas que afectan a la comunidad, los hombres, mujeres y niños en edad escolar reaccio- favorablemente". Esto nos dijo Roberto O.M. L. Vica- cooperador de la Parroquia Lallagua al referirse a las acciones logradas por los po- de esa localidad con la "auto-ayuda".



Hombres, mujeres y niños trabajaron con dedicación para levantar un puente de unión entre dos calles. El gráfico muestra a un grupo de mineros en los trabajos preliminares. El puente es ya una realidad gracias a la "auto-ayuda".

Lallagua que pertenece a una mina de la que salie- millones de dólares, parado- que, permanece sumida en la oscuridad. Sin agua, sin electricidad, con calles sin pa- tar, sin un servicio médico y, sin un hospital donde los enfermos puedan curarse, los po- de esa localidad parecían condenados a aceptar su situación como un hecho in- evitable. Todo lo que habían hecho en el pasado, era pedir, pedir a las autoridades, sin ser escuchados.

Roberto en cooperación con Carlos del Pozo, Inspector de Lallagua, se pro- a una conciencia colecti- de la "auto-ayuda". La ta-

rea no fue fácil. Pero, la perse- verancia en sus propósitos pronto dio resultados.

Hoy, Lallagua que tiene una población de 15,000 habitantes está dividida en cinco zonas. En cada una de ellas se organizó una directiva integrada por personas que comprenden la necesidad del esfuerzo propio y con la misión de despertar en su medio, esa misma conciencia y mostrar que los problemas de su comunidad pueden ser resueltos, si quiera en parte, mediante el trabajo en común.

UN PUENTE

Fue así que, un puente para unión de dos calles por cuya construcción habían clamado ante las autoridades hasta el cansancio, hoy está a punto de ser convertida en realidad, gracias al trabajo de hombres, mujeres y aún niños.

Los mineros después de jornada agotadora de labor, dice el

P.Roberto dedican a obras de desarrollo de la comunidad un mínimo de dos horas diarias, utilizando herramientas de trabajo propias

POSTA SANITARIA

Lallagua no contó nunca con atención médica propia, menos con un hospital. Los pacientes tenían que acudir a los centros sanitarios de COMIBOL o al dispensario establecido por los PP.Oblatos.

Con el deseo de contar con un servicio propio los pobladores de Lallagua emprendieron la construcción de una posta sanitaria. La obra gruesa estará terminada dentro de poco tiempo. Pero, el esfuerzo propio, con ser valioso, no puede resolver todos los problemas. Representantes de las obras del desarrollo de comunidad, vinieron a La Paz, para pedir una ayuda "complementaria". Sólo una persona, el Ministro de Gobierno, comprendió sus inquietudes y esa comprensión ha sido traducida en la cesión gratuita de calamina y cemento.

Los habitantes de Lallagua continúan con el local de la Posta Sanitaria, pero tendrán necesidad de médicos, enfermeras, instrumental médico, drogas y otras cosas necesarias para un buen

funcionamiento del servicio. Lo que esperan es que alguien que comprende el valor de la "auto-ayuda", pueda cooperar en la solución de ese vital aspecto de sus necesidades.

ESCASEZ DE AGUA

El problema mayor de Lallagua consiste en la escasez de agua. Hasta hace un tiempo era COMIBOL la que les proveía de ese vital elemento de vida. Pero, a causa también de la escasez general de la zona, ha suprimido tal servicio. Hoy los habitantes de Lallagua tienen que comprar el agua a razón de 0.50 \$b. la lata y a 5 y 6 \$b. el turril de agua.

El P.Roberto indica que los vecinos de Lallagua están dispuestos a hacer cuanto sea de su parte para contribuir a la solución de este grave problema pero, de todos modos, requieren una ayuda de las autoridades respectivas.

Considera el P. Roberto que se hizo bastante con cambiar la "mentalidad paternalista" de los pobladores de Lallagua que antes "todo lo esperaban de las esferas gubernamentales". Hoy, manifestó en su visita a "Presencia", hay conciencia colectiva de la necesidad de la "auto-ayuda". "Hay mano de obra, deseo de superarse, pero esperan la comprensión de las autoridades. Los hombres y mujeres de Lallagua consideran que no es un favor lo que piden, sino el cumplimiento de deberes gubernamentales ineludibles", terminó diciendo el P.Roberto.



El problema mayor de Lallagua es la escasez del agua. La composición gráfica muestra en la parte superior la existencia de pilotes, pero de pilotes sin agua que son una especie de adornos y nada más. El gráfico inferior muestra a las mujeres en momentos de "comprar" el agua de un camionero, a razón de 0.50 la lata.



Un aspecto de esta calle de Lallagua habla de la miseria material en que viven sus habitantes. Los "lallaguenses" están dispuestos a hacer de su localidad, una pequeña villa digna del ser humano, pero precisan la comprensión de las autoridades.



niños, en la medida en que sus escasas fuerzas lo permitan, también contribuyen a la realización de obras de desarrollo de comunidad.



H.G. Wells, maestro de la ciencia ficción y su centenario

PARIS, Septiembre 24 (AFP).—Hace cien años, nacía en Bromley, condado de Kent, Herbert George Wells, uno de los pioneros del género literario más específicamente propio de nuestra época: la "ciencia ficción", o, mejor dicho, "la novela de anticipación científica".

Emulo del francés Julio Verne, en quien Wells reconocía a un maestro inigualable, el inglés alcanzó fama mundial y perdurable. Es uno de los escritores más leídos del mundo. La pantalla, además, se ha encargado de divulgar su obra prodigiosamente. Una de sus novelas, "El hombre invisible", sirvió de tema, en efecto, a una de las obras maestras del cine fantástico.

En el dominio de la ciencia ficción pura, los dos libros más logrados de Wells, son además de "El hombre invisible", a juicio de la mayor parte de los críticos, "La Máquina del Tiempo" y "La Guerra de los Mundos" en la que el escritor inventa, dentro del género ciencia ficción, el sub-género llamado por los sajones "space opera", en el que se ha ilustrado posteriormente un Van Vogt.

Lo interesante de Wells, dentro del dominio de las letras, perspectiva en la que se le debe juzgar aun por encima del carácter semi-profético que recientes aventuras científicas y espaciales confieren a su obra, es su carácter de inventor de temas, de prospector de posibilidades.

Van Vogt, Bradbury y los otros actuales maestros del género, son grandes deudores de Wells. Esta deuda se hace especialmente notoria en los aspectos ideológicos. La "Ciencia ficción", es en efecto, por excelencia, género de literatura de ideas. Perpetua, en cierto modo, la novela filosófica de los siglos XVII y XVIII, que no en vano recurrió a menudo al ultramundo y aún a los temas espaciales (Cyano de Bergerac), como base de especulación metafísica. Incluso maestro Baltasar Gracián puede, en cierto modo, ser incluido en la lista de los ancestros del género, si lo vemos desde este punto de ficción filosófica. Admitiremos entonces también como uno de los grandes de la línea, como al más ilustre de sus practicantes, al genial Franz Kafka. Herbert George Wells (que murió en 1946), había nacido en una familia pobre, pero, gracias a su trabajo y a su empeño, logró obtener una beca y cursó estudios de biología en la Universidad de Londres. Obtuvo el diploma en 1888. Esta formación científica de base, convirtió ya a Wells, de entrada, en un hombre del siglo XX.

Leyendo a Julio Verne, descubrió su propia vocación literaria. El lenguaje será su material. El lenguaje que transporta el pensamiento de un humanista de tipo nuevo.

En toda la obra de Wells hay una sorda lucha entre el humanismo clásico y el humanismo de tipo nuevo que se anuncia en los grados descubrimientos del siglo y que, Wells, más que intuirlo lo sabe, van a provocar un futuro sensacionalmente transformado.

Pero Wells es un pesimista clásico, no cree que la gran revolución técnica, a cuyo nacimiento asiste, vaya a modificar realmente la estructura mental del hombre.

El bien y el mal -Wells es un tremendo maniqueo- se seguirán oponiendo en una lucha cruenta, cada vez más horrible. Esta lucha tremenda, a la que los personajes de "La máquina del tiempo" asisten horrorizados, desde el alba de la humanidad hasta los tiempos del futuro más remoto, constituye el núcleo de la ideología de Wells y de buena parte, por no decir de toda, la ciencia ficción contemporánea.

Se ponía al lado del bien, tal y como él lo entendía. Honrada y energicamente luchó por la libertad y por la justicia social y se alió contra unos sistemas pedagógicos juzgaba nefastos para la humanidad.

Hay un texto muy poco conocido y muy interesante de Wells. Se trata de una corta, pero incisiva correspondencia que mantuvo con

James Joyce, el autor de "Ulysses", libro por el que Wells sentía una mediocre estima.

En estas cartas -creemos que son dos o tres- el autor de "El hombre invisible", viejo ya y habiendo visto mucho mundo, habla a Joyce de forma condescendiente y británicamente irónica. A Wells le dolía que le confundieran con un autor para "jóvenes".



CINTAS GRABADAS EN ESTEREO

Gran surtido en Música clásica, conciertos sinfonías etc. Arias de las mejores operas Música para guitarras, armónicas, etc. Interesante colección en música modernaailable

CASA TUDOR

Av. Camacho esq. Loayza No. 1399 - Casilla No. 106. Atendemos pedidos del interior

FELIZ VIAJE con llantas OHTSU NYLON

50% mas de kilometraje con mucho menos costo

consulte sobre facilidades de pago en

HANSA

LA PAZ-COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SLA CRUZ-SUCRE-TARIMA-VILLAZON.

¡¡El Hospital del Tórax necesita una bomba-corazón- pulmonar!!

EL CLUB DE LEONES DE LA PAZ recaudará los fondos necesarios en su BINGO GIGANTE Sábado 22 de Octubre

Numerosos y valiosos premios. Adquiera su ticket.

Teléfono 10366

ALA

DIBUJOS ANIMADOS
Tanda y Noche ME HA
UN HOMBRE con Julio
y Tere Velázquez. Pre-
cios Matinée 1.60 y 2.10. Matinée
3.00. Tanda y Noche 3.80

PAZ

EL EXPRESO DE VON
Matinée, Tanda y Noche
ASO DEL CABALLO SIN CA-
por Walt Disney. Precios
al 1.60 y 2.10. Matinée
3.80.

AFLORES

Los INVENCIBLES
QUECENO RUSEFOR. Matinée
Tanda y Noche ME HA GUS-
UN HOMBRE con Julio A.
y Tere Velázquez. Precios
al 1.1. Matinée 2.60, Tan-
Noche 3.20.

ESTE
ÑO!



6 DE AGOSTO

Matinal GERONIMO con Chuck Co-
nors. Matinée EL REGRESO DEL
AGENTE 007 en tecnicolor con
Sean Connery. Tanda y Noche (pro-
hibida para menores de 21 años)
QUE PASA PUSYCAT? con Pe-
tor O'Toole y Tommy Schneider.
Actualidades mundiales No. 38
Precios Matinée 3.10 y 3.60. Tan-
da y Noche 3.80 y 4.30

ABAROA

Matinal CUIDADO CON LA POPA
Y SECRETO DE LOS ARRECIFES
Matinée, Tanda y Noche LA IN-
VASION SECRETA con Stewart
Granger y EL GRINGO con Ri-
chard Harrison. Precios Matí-
née 1.60 y 2.60. Tanda y Noche
1.00 y 2.70

TESLA

Matinal en tecnicolor ORO PARA
EL CESAR con Jeffrey Hunter.
Matinée Hs. 15 Tanda Hs. 19
LAWRENCE DE ARABIA en ci-
nemascopio y tecnicolor con Peter
O'Toole Anthony Quinn. Precios
Matinée 1.50 Mezzanine 2.-
Matinée y Tanda Platea 2.- Mezza-
nina 9.-

MIGNON

Matinal doble EL PADRE PISTO-
LAS Y HOMBRE HASTA EL FIN
Matinée doble en tecnicolor LOS
SIETE GLADIADORES Y LOS IN-
VICTOS. Tanda y Noche doble
en tecnicolor LUTURIA TROPICAL
Y EL PODER Y LA PASION. Pre-
cios Matinée Platea 0.80. Galería
0.50. Matinée, Tanda y Noche Pla-
tea 2.- Galería 1.50.

AVENIDA

Matinal EL MANTO SAGRADO en
tecnicolor. Matinée EL ROSTRO
DE FU MANCHU con Christopher
Lee en tecnicolor y cinemascopio
Tanda y Noche QUE PASA PUSY-
CAT? con Peter O'Toole en tecni-
color y CMS. Precios Matinée
1.- Matinée 2.50 y 2.- Tanda y No-
che 3.- y 2.-

Hoy Cines

BOLIVAR

Matinal LLAMAS EN LA INDIA
con Tyrone Power en tecnicolor
Matinée, Tanda y Noche EL ROS-
TRO DE FU MANCHU con Cristop-
her Lee en tecnicolor y cinemascopio.
Precios Matinée 1.- y 0.50
Matinée 2.70 y 2.20. Tanda y No-
che 3.20 y 2.20.

LA SALLE

Matinée HATARY con John Wayne.
LOS ULTIMOS NOTICARIOS y
DIBUJOS ANIMADOS. Precios 2.20
y 1.7.

MEXICO

Matinal doble CASCABELITO con
Viruta y Capulina y SANTO CON-
TRA EL ESTRANGULADOR. Matí-
née doble a hs. 14.45 TARZAN
CONTRA LOS HOMBRES LEO-
PARDOS y SAFARI SENSACIONAL
Tanda doble EL ROSTRO DE FU
MANCHU y SAFARI SENSACIONAL
con Bot Hope en colores y ci-
nemascopio. Noche doble DONDE
ESTAN LOS ESPIAS y EL ROS-
TRO DE FU MANCHU en colores
y cinemascopio. Precios Matinée
1.- y 0.50. Matinée, Tanda y Noche
3.- y 2.-

EBRO

Matinal doble: LA EDAD DE PIE-
DRA, y EL CICLON DE JALISCO,
con Julio Aldama. Matinée, tanda
y noche dobles EL GANSSTER
y NIDO DE AGUILAS, con José
Elías Moreno, a color. Precios
matinée 2.50 - 1.50. Tanda y no-
che 3.00 - 1.50

MUNDIAL

Matinal NEUTRON EL ENMASCARADO
NEGRO - EL GATO CON
BOTAS. Precio 0.80, Tanda LA

GRANDE GUERRA - EL PIRATA
SAMURAY. Matinée y noche dobles
DOS GALLOS Y DOS GALLINAS-
EL TERROR DE LA MASCARA
ROJA. Precio 1.10

TRIANON

Matinal doble LOS ESPADACH-
NES DE LA REINA y NEUTRON
EL ENMASCARADO NEGRO. Des-
de las 14 horas funciones conti-
nuadas MARCELINO PAN Y VI-
NO y COMICAS.

SAN CALIXTO

Matinal doble LA HISTORIA DEL
BIENVENIDO con Marisol MAR-
TE, DIOS DE LA GUERRA con Ro-
ger Browne. Matinée, Tanda y No-
che dobles LA HISTORIA DEL
BIENVENIDO con Marisol y LA
TIZONA DEL REY con Ronald
Lewis. Precios Matinée Luneta
0.85 Galería 0.60. Matinée Tan-
da y Noche Luneta 2.10 Galería
1.60.

IMPERIO

Matinal doble NEUTRON CONTRA
EL DOCTOR CARONTE y LOS
FENOMENOS DEL FOOT-BALL con
Clavillazo. Matinée, Tanda y No-
che dobles VALIENTE Y LOS TRES
CALAVERAS con Joaquín Cordero.
Precios 2.- y 1.50

VARIEDADES

Matinal doble RISAS Y SENSACI-
ONES DE ANTAÑO con el Gor-
do y el Flaco y BLANCA NIEVES
con Carol Heisse. Matinée, Tan-
da y Noche doble LA GUERRA
DE TROYA con Steve Reeves y
EL CLUB DEL CLAN con Palito
Ortega y Chico Novarro. Precios
Matinée 1.- Matinée, Tanda y No-
che 2.50.

COLON

Matinal doble LAS LOBAS DEL
RING y MI LEY ES UN REVOL-
VER con Luis Aguilar. Matinée
Tanda y Noche doble ATORAGOR
en tecnicolor y estreno de BLUE
DEMON, EL DEMONIO AZUL.
Precios Luneta 2.50.

AMERICA

Matinal doble DIBUJOS ANIMA-
DOS y CORTOS. Matinée, Tanda
y Noche HATARI en colores con John
Wayne Precios Matinée 0.70. Ma-
tinée, Tanda y Noche 1.50.-

PARIS

Matinal EL HIJO DEL CAPITAN
GRANT. Matinée, Tanda y Noche
ESTRELLAS DE MEDIO DIA en
tecnicolor. Precios Matinée 1.10
Matinée 3.10 Tanda y Noche 3.20.

ROXY

Matinal REGRESO A BATAAN. Ma-
tinée, Tanda y Noche dobles CUAN-
DO HIERVE LA SANGRE y GUE-
RREROS DE ENEAS Precios Ma-
tinée 0.90. Matinée, Tanda y No-
tinal 0.90. Matinée 2.60. Tanda
y Noche 2.70.

UNIVERSO

Matinal AGUAS PROFUNDAS en
tecnicolor Matinée hs. 3.-
hs. 6.30, Noche hs. 10 EL MUNDO
ESTA LOCO. LOCO, LOCO, LO-
CO en tecnicolor con Spencer Tra-
cy. Precios Matinée 1.60 Matinée
Platea 6.10 Mezzanine 7.10. Tan-
da y Noche Platea 6.30 Mezzanine
7.30.

LUX

Matinal hs. 10 y 30 doble QUES-
OS Y BESOS Y ALARMA A BOR-
DO DEL VALIENTE. Matinée hs.
14 y 30 doble EL SIETE MACHOS
con Mario Moreno (Cantinflas) y
LOS DIEZ GLADIADORES Tanda
hs. 18 doble LOS DIEZ GLADI-
ADORES y EL ROSTRO IMPEN-
ETRABLE con Marlon Brando No-
che hs. 21 y 30 doble EL ROS-
TRO IMPENETRABLE y DIVER-
SION EN ACAPULCO. Precios Ma-
tinée 0.80 y 0.50 Matinée 1.60
Tanda y Noche 2.10 y 1.60

MONJE CAMPERO

Matinal FESTIVAL DE LA CAN-
CION, concurso de Phillips. Ma-
tinée, tanda y noche MINNESOTA
CLAY, con Cameron Mitchell, a
color. Precios matinée 3.00-2.50.
Tanda y noche 3.50 - 3.00

PRINCESA

Matinal LOS ESTRANGULADO-
RES DE BOMBAY, a color, Ma-
tinée, tanda y noche RUGIDO DE
RATON, con Peter Sellers a color.
Precios matinée 3.00, Tanda y no-
che 3.50

MURILLO

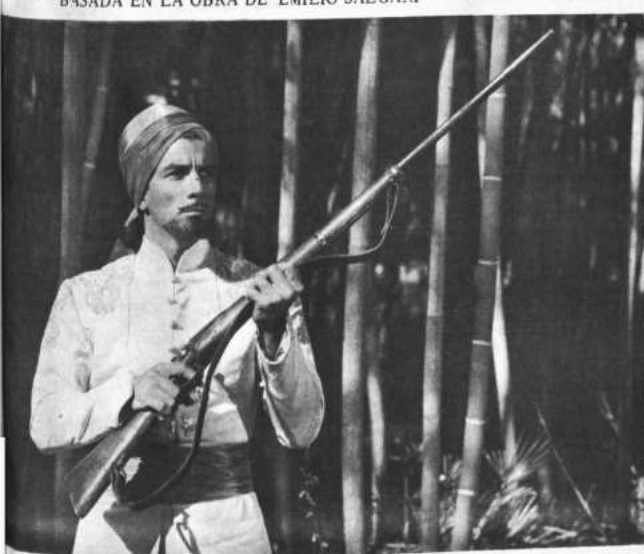
Matinal doble: ASI ES MI TIE-
RRA, con Cantinflas y LAS TRA-
VESURAS DE JUAN JOSE, Ma-
tinée, tanda y noche dobles Ma-
DRÉ MIA Y UNA NIÑA BUSCA A
SU PADRE, a color. Precios 2.50-
1.50

UN ESTRENO TAN ORIGINAL COMO DIVERTIDO...
Con la exitosa presentación del emulo de Enrique Guzmán
2 ALBERTO VAZQUEZ
CINE "EBRO" "Martes"
Matinée - Tanda
y noche
ANGELICA MARIA - ALBERTO VAZQUEZ
PERDONAME MI VIDA
BOLIVIA
MEXICO
MEXICO

LA HISTORIA DE
UNA "HOSTESS" QUE
NO HABIA VOLADO
NUNCA
UN FILM
"DELICIOSO"
DE LUIS
COMENCIA
"TERIZABA"
EN TODAS PARTES,
MENOS EN UN
AEROPUERTO
CATHERINE SPAAK
MEXICO MARIA SALERNO
PRONTO
LA MENTIROSA
("LA BUGARDA")
Cine 6 DE AGOSTO

EL INVENCIBLE PODER
DE LOS NORMANDOS...
SUPERANDO
A LOS VIKINGOS!
CAMERON MITCHELL GENIEVEVE GARD
LOS NORMANDOS
EASTMANCOLOR CINEMASCOPE
MARTES Cine MONJE CAMPERO

CINE MEXICO MARTES 4 ESTRENO
EXCLUSIVO DE LA MAS ESPELUZANTE AVENTURA DEL INVENCIBLE
SANDOKAN ENTRE LOS TERRORIFICOS PELIGROS DE LA JUNGLA...
SANGRE... PERFDIA... ODIO
SANDOKAN contra el leopardo de SARAWAK
CON CUY MADISON. RAY DANTON. FRANCA BETTOJA
EN MAGNIFICO TECNICOLO CINEMASCOPE
BASADA EN LA OBRA DE EMILIO SALGARI



LA OBRA CUMBRE DE LA CINEMATOGRAFIA
MUNDIAL!!!
UNA EPOPEYA CINEMATOGRAFICA JAMAS
LOGRADA ANTES!!!
ACLAMADA POR LA CRITICA MUNDIAL Y CON-
SIDERADA LA MAXIMA EXPRESION EN
ESPECTACULO!!!
UNA CARACTERIZACION QUE MARCARA HITO
EN EL ARTE INTERPRETATIVO!!!
20 th Century - Fox presenta
CHARLTON HESTON REX HARRISON
en
LA AGONIA Y
EL EXTASIS
DIANE CILENTO Directed by CAROL REED
Music by ALEX NORTH
MIERCOLES 5
grandioso y monumental acontecimiento - "SCALA"
DISTRIBUYE EN TODA BOLIVIA: "PELICULAS MEXICANAS DE BOLIVIA" S.A.

EL TERCERO.- Franco conecta el envío de Aramayo y derrotará a Arturo López, decretando la tercera conquista de los celestes, Germán López llega tarde al cruce.



Fue postergada la designación de D.T. y preparador físico del seleccionado

El viernes por la noche se realizó en Cochabamba, una nueva reunión del Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol. El señor Mario Marañón indicó a PRESENCIA que en esa oportunidad se determinó ratificar a los delegados bolivianos, ante el Congreso y nominar a un miembro del Consejo Profesional para que forme parte de esa delegación.

También se consideró una carta enviada por el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, que

algunas sugerencias en torno al equipo Bolivia que actuará en el Sudamericano de Uruguay. Al respecto se acordó promover reuniones de Mesa Redonda entre dirigentes, periodistas y personas dispuestas a colaborar con el seleccionado. El Director Técnico y el preparador físico para el seleccionado serán nominados recién el próximo sábado. Esto en virtud de que las personas invitadas a presentar un plan de trabajo aún no cumplieron. Solo Carlos Trigo, José Villazón y Sixto Oquendo cumplieron con esos requisitos.

THE LAW VS. CLUB "17" EN DECISIVO ENCUENTRO

LA "U" ENFRENTA A SAN CALIXTO EN MATCH PRELIMINAR DE HOY

Una de las jornadas más importantes del torneo oficial de fútbol se cumplirá hoy en el Coliseo "Ciudad de La Paz". The Law y Club "17", jugarán un encuentro decisivo que determinará la permanencia en la primera división de cualquiera de los dos equipos.

en su marcha hacia el título. Municipal se ha preparado intensamente para hacer frente a las aspiraciones de Simón Bolívar.

Mesa de Control, Apuntador: Adolfo Ordoñez. Cronometrista: Guillermo Rentería. Médico de Turno: Dr. Alfredo López, Director de Turno: Sr. Gerardo Ríos.

Ambos conjuntos, tienen 15 puntos en 12 partidos jugados, de modo que una victoria para cualquiera de los dos le significará su permanencia en la categoría privilegiada. Otro partido que también tiene su interés es el que protagonizarán a primera hora los "fines" de Universidad y San Calixto.

Universidad necesita ganar este partido para alejarse definitivamente del "fantasma" del descenso.

El partido encargado a los conjuntos femeninos de Municipal y Simón Bolívar. El líder de la categoría tendrá otro serio escollo

Litoral-Cima en Voleibol

Litoral y CIMA protagonizaron hoy por la mañana, el cotejo más importante de la jornada oficial de voleibol que se cumplirá en la cancha número dos del Coliseo Ciudad de La Paz.

El partido preliminar estará a cargo de Universitario e Independiente Alas. Universitario tendrá que batallar esforzadamente para conseguir los dos puntos que representarían un desahogo para su difícil situación en que se encuentra. "Alas" no tiene mayores problemas ni posibilidades de optar el título del presente año, pero cuenta con un plantel cuyos jugadores se dan por entero a sus colores.

En el encuentro femenino se enfrentarán los conjuntos de CID La Paz y Gimnasia y Esgrima. Ambos equipos buscarán hacerse de la victoria para salir de una situación que es incómoda para los dos, aunque más para el sexteto "mens sana".

Finalmente, Litoral que no ha perdido del todo las esperanzas de obtener el título tendrá en CIMA un fuerte rival. El rol de partidos para hoy es el siguiente: Hs. 9.15: Varones: Universitario-Independiente Alas. Hs. 10. Damas: CID La Paz y Esgrima. Hs. 10.45: Varones: Litoral-CIMA.



GOL DE MUNICIPAL.- Herrera convierte el segundo tanto de Municipal desde posición muy difícil. Cobo, que estaba desubicado, observa como el balón ingresa a la red.

Bolívar decretó ayer el descenso de Chaco

CELESTES SUPERARON A ALBIVERDES POR 5-2

Con 4-3-3 elástico y bien ejecutado, Bolívar "pulverizó" a Chaco determinando su descenso de categoría. La victoria de los celestes lograda por marcador de 5 a 2, fue estructurada en la primera etapa, que finalizó 3 a 0 en favor de los bolivaristas. Fue precisamente en esa primera fracción en la que el plantel ganador mostró un planteo ajustado a lo que convenía hacer en el campo de juego. En medio campo de los bolivaristas estuvo muy bien cubierto por Taritola, Alvarez y Kairoux, en ese orden. Ellos trabajaron en esa importante zona de terreno permitiendo un ajustado bloque defensivo por una parte, y gestando cargas de contragolpe, por otra, para permitir la constante desmarcación de los tres delanteros netos que ayer presentaron Bolívar: Costa, Franco y Aramayo. Abriendo a las puntas y "agrandando" el frente de ataque, en lugar de "achicarlo", esa línea abrió profundos boquetes en la extrema defensa rival, hasta demostrarla en tres ocasiones. La primera a los 9 minutos, cuando Aramayo terminó corrida desde la derecha y proyectó centro atrasado que conectó de cabeza Franco para batir a López. La segunda, a los 38 minutos, cuando tras centro de Kairoux, Aramayo aprovechó un rechazo y cortó y humilló el arco de Chaco con remate que llegó a la red. La tercera, a los 41 minutos, cuando Aramayo aprovechó el adelantamiento de la defensa albiverde, para escapar y conectar gran pase atrasado que aprovechó Franco.

ramayo, estructurando el 5 a 2. Chaco cayó como deben caer los malos deportistas: luchando, sin entregarse.



CINCO GOLES.- Entre Aramayo y Franco, anotaron los cinco tantos con que Bolívar envió ayer al descenso al plantel de Chaco Petrolero. Estuvieron inspirados.

El torneo Nl. de Esgrima alcanzó relativo éxito

Ayer finalizó el Campeonato Nacional de Esgrima, realizado en nuestra ciudad con la participación de equipos de La Paz y Cochabamba en forma regular y Oruro sólo en dos armas. Santa Cruz se retiró del certamen.

La Paz volvió a conquistar un nuevo título al imponerse en sable a Cochabamba y Oruro. Al representativo del Pagador venció por 9-0 y a Cochabamba por 9 a 4. En el segundo puesto se ubicó Cochabamba al derrotar a Oruro por 9 a 0.

De esta manera la representación de La Paz, cumpliendo muy buenas actuaciones, tanto por equipos como individualmente, alcanzó el mayor número de victorias.

El torneo nacional que finalizó ayer, si bien se llevó a efecto con buena organización fracasó en lo deportivo, ya que Oruro se presentó sólo a disputar dos especialidades y Santa Cruz optó por lo más fácil; el retiro. Esto hizo que el certamen perdiera la seriedad necesaria y que todos los títulos quedaran en casa.

También anoche, se entregaron

premios a los ganadores de la competencia

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles.- Jornada cumplida el sábado 2 de octubre de 1966.- Recaudación: 43.926,50 pesos bolivianos por venta de 6.719 entradas.

C.CHUMA 3 GUADALQUIVIR 2

GOLES: Asturizaga en contra a los 15 minutos, Miranda 18', Chinchilla a los 34' y Alarcón a los 43' de la primera etapa. Santa Cruz a los 8' de la complementaria.

MUNICIPAL 2 ALWAYS READY 0

Arbitro: Jorge Miculka.- Jueces de línea: Guido Verástegui, Abraham Tórrez.

MUNICIPAL (2).- A. Vízcarra; Mercado, Quiroga y C. Vízcarra; Zenteno y Acuña; Albarracín, Moyano, Rocha, Aguirre, Herrera. Alternó: Tórrez.

ALWAYS READY (0).- Cobo; García, Slauskas y Corrales; y Tapia; Velasco, Muzzio, Montenegro, Di Meglio y Villate. Alternó: Villate.

GOLES: Herrera a los 29 minutos de la primera etapa, y Cobo a los 29 de la complementaria.

BOLIVAR 5 CHACO 2

Arbitro: Tomás Antruejo.- Jueces de línea: Arturo Ortíz, Mario Salinas.

BOLIVAR (5).- Lafuente; Rivero, Valenzuela y Willis; y Alvarez; Aramayo, Taritola, Franco, Costa y Kairoux. CHACO (2).- A. López; Ayala, Espinoza y G. López; Ar. Soria; Domínguez, Reyes, Flores, Acosta y Villegas. A. Chávez.

GOLES: Franco a los 9 y 41 minutos y Aramayo a los 38, 41 y 43 minutos de la primera etapa. Flores a los 3 minutos y a los 20 de penal. Franco a los 33 y Aramayo, a los 45 minutos de la etapa complementaria.

"31" y Maestranza disputarán esta tarde, dos puntos de oro

También Strongest buscará escalar

Una nueva e importante fecha del torneo profesional de fútbol se cumplirá esta tarde en el estadio Siles, Universitario-The Strongest y 31 de Octubre-Maestranza, jugarán luego del partido de primera "B", entre Litoral e Independiente Alas.

Luego del resultado de ayer, donde Chaco perdió la posibilidad de mantenerse en primera división, Universitario no tiene problemas. Lo interesante del primer partido radica en lo que podrá hacer The Strongest para clasificarse entre los tres primeros equipos que representen a La Paz en el Torneo Boliviano. De perder los "atigrados" sus posibilidades para lograr ese objetivo se habrían reducido al mínimo. Morales se reincorporaría al team "atigrado".

En la "U" no se anunciaron variantes.

31 de Octubre y Maestranza tendrán a su cargo el partido que se ha dado por llamarlo como decisivo para la obtención del título. Ambos tienen la posibilidad de empatar la primera ubicación con Bolívar y descontar así su clasificación para el nacional. En Maestranza, Cadima no será del partido, en su lugar jugará Richter. Mientras que en el equipo de la COMIBOL, se anunció la repatriación de Alfredo Soria que ya se encuentra recuperado de una lesión. No contará con Larrazábal que recepción hoy cumple la sanción impuesta por el Tribunal de Penas.

TORNEO ATLETICO EN ESTADIO SILES

Con la disputa de 11 pruebas culminará hoy el torneo atlético que organiza la Asociación Departamental La pista del estadio "Hernando Siles" servirá de escenario para el cumplimiento de esta última fecha.

El rol de pruebas es el siguiente: Hrs. 8.30 : 400 metros llanos varones. Hrs. 8.50: 100 metros llanos, varones. Hrs. 9: 100 metros llanos damas. Hrs. 9.15: Lanzamiento del Disco. Hrs. 9.15: Hrs. 9.15: Lanzamiento de la Bala, damas. Hrs. 10: 1.500 metros final. Hrs. 10.15: Salto alto, varones. Hrs. 10.15: Salto alto, damas. Hrs. 11: 200 metros llanos. Hrs. 11.20: 200 metros llanos varones. Hrs. 11.45: Posta 4 x 100.

TOROS

SEGUNDA CORRIDA DE LA TEMPORADA INTERNACIONAL
HOY DOMINGO HS. 15.30 OLIMPIC
SENSACIONAL MANO A MANO

LUIS ROJAS

El matador colombiano que hizo sensación esta mañana en los ruedos de Venezuela, Colombia y Perú

ALVARO CAMARA

El valiente matador mejicano idolo de la afición boliviana

4 TOROS DE MUERTE 4

de la afamada ganadería de don Fernando Romero, Perú, con sangre de Santa Coloma.

PRECIOS	\$bs.	50.-
Primera fila	"	40.-
2da. y 3ra. fila	"	30.-
Sombra	"	15.-
1/2 sombra	"	20.-
Sol	"	10.-
1/2 Sol	"	15.-
Andanda	"	

Localidades en venta en Confitería "GALEY"

SI DIOS FUERA NEGRO

...no de la página 1)
...tierra adentro de Durban.
...trata de un hombre impresionante con maravillosos rasgos faciales, fuerte pero
...Mia oja se fijaron enseguida en su perilla blanca, tan conocida por las foto-
...lav inmediatamente se iluminó su sonrisa, iluminando todo su ser, con sus ojos bri-
...y saltariles. Pero sólo con mencionar al "apartheid" sus ojos se endurecieron,
...cuando en privado pasamos por los campos y bajo los árboles. "¿Cub está
...viva con un palo -suprímalo- y con mis conciudadanos? ¿No se dan cuenta que los
...de todas las razas pueden trabajar juntos y que de no ser así el desastre será
...hacerlos".
...de un socialista portátil y algunos discos con textos de los discursos del pre-
...Kennedy. Luché para el disco con el discurso sobre los derechos civiles del
...Kennedy, el 11 de junio de 1963, y todos lo escuchamos en silencio. Luché,
...de los agentes del gobierno que nos acompañaban, mi mujer y yo. Al final Luché,
...cabeza. Los agentes del gobierno no levantaron la vista del suelo,
...ando me despedí él recorrió los versos de Shakespeare:
...su vida fue noble y sus cualidades/ las equilibradas que la naturaleza/ pudo enorgu-
...y decir a todo el mundo: / Este es el que fue un hombre".
...mismo día por la noche, en mi último discurso, hablé ante 7,000 estudiantes de la
...solidaridad de Witwatersrand sobre la lucha por la justicia. En un momento del discus-
...estaba pensando en James Meredith, el valiente "camionante de la libertad" que ac-
...de ser herido en una autopista de Mississippi.
...que nadie crea que lucha por los demás. Cada uno lucha por sí mismo; todos lucha-
...por nuestros mismos. La regla de oro no es el sentimentalismo sino una solidaridad
...y profunda, ya que la moralidad de nuestro tiempo es que la crueldad se contagia
...conoce límites de raza o piel".
...acento que el problema racial sudamericano lo debe resolverlo a la misma África
...y que lo más que un extranjero puede hacer es urgir los esfuerzos comunes
...los diferentes países, en todo el mundo, y mostrar que el progreso es posible,
...di propio estado pasó tiempos difíciles. Les dije: y mi padre tuvo que marcharse
...esto cuando vio escrito en las paredes: "no se admiten irlandeses".
...todo lo que se dice hoy de los negros se decía entonces de los irlandeses: estab-
...los indios, no valían para nada, eran incapaces de aprender. ¿Por qué tolerar-
...los negros? ¿Por qué no buscamos barcos y los despachamos de vuelta a Irlanda? Evi-
...mente son incapaces de toda educación, nunca valdrán para gobernar...".
...y oyes se rieron y yo no pude por menos que añadir:
...de figura que todavía queda alguno que piensa lo mismo".
...ro el último punto resolví el más difícil. ¿Cómo puede existir diálogo auténtico y
...consecuente esperanza de solución, cuando es el adversario el que dicta las leyes
...de arbitrio, con poder además para manejar y destruir a capricho? Les dije que
...había cuenta de la magnitud del problema en que se encontraban, pero que había dos
...nativas fundamentales: intentar una solución o replazarse, aceptar la derrota, ren-
...v.
...mi opinión, la honestidad y el coraje no se rendirán fácilmente en Sudáfrica,
...todas las dificultades y los sufrimientos que he presenciado, puedo asegurar que
...dino y el país como el por la inteligencia, la determinación y la decisión fría de
...óvenes y sus partidarios esparcidos por todo el país. Recuerdo sobre todo un es-
...ante alegre y apuesto, que, a punto de hablar en Durban, dijo a la policía especial
...me encontré allí: "Por favor no me escuches con demasiada atención, pero
...hacer, van a ver ustedes que se trata de un verdadero equilibrista". Me acordé
...de Martin Shubel, otro estudiante, que habló después de mí en Witwatersrand:
...llegado el momento de abandonar toda timidez y de bajar a la arena del peligro,
...voluntad y decisión, para preservar la independencia del pensamiento, la conciencia
...acción que constituyen nuestro patrimonio de civilización. Nos tenemos que disponer
...contra todo orden social injustificado y luchar con energía y desinterés con su
...ma".
...os jóvenes no están en el poder por ahora, pero pertenecen al tipo de hombres
...crean un país, que pueden convertir un día a Sudáfrica en la tierra de la luz y la
...tud y llevarla al primer puesto en el concierto de los pueblos. Existe un espíritu
...me escribió Tennyson en su "Ulysses".
...n temperamento escudine de corajeros heroicos, debilitado por el tiempo y el
...pero, con decisión para luchar, para portar y triunfar, sin jamás rendirse".



YACHT CLUB BOLIVIANO

REGATAS EN HUATAJATA

El 12 de Octubre, bajo los auspicios del Yacht Club Boliviano, tendrán lugar en Huatajata, regatas de balsos de totora y embarcaciones nativas a vela, sujetos a programa especial. La competencia tendrá lugar a las 10 de la mañana. El Club estará abierto al público en esta oportunidad.

La Paz, Octubre de 1966

LA ESPADA DE DAMOCLES

Por Leonardo Braniso

Siracusa era una próspera colonia griega en la costa oriental de Sicilia, varios siglos antes de Cristo. A pesar del arraigado espíritu democrático de los griegos, una familia se apoderó de las riendas de la rica colonia e implantó un gobierno despótico. Pasaron a la historia tres de esos tiranos, todos llamados Dionisio. El más célebre de los tres era el Dionisio III, en cuya corte estaba también el gran físico e inventor Arquímedes.

Cuenta la historia que en la corte del Dionisio el Grande había un cortesano llamado Dámocles, quien se destacaba entre la otra gente de la corte por su habilidad de alabar y lisonjear al gobernante. A todos los gobernantes y hombres fuertes les suele gustar mucho que la gente los alabe y ensalce, pero las alabanzas y exageraciones de Dámocles ya le comenzaron a aburrir y empalagarse al Gran Dionisio.

Con el objeto de curarle y, a la vez, castigarle, Dionisio recurrió a una estratagema sutil y original. Después de escuchar otra de las andanadas de alabanzas exageradas de su cortesano, como: "Tu eres el soberano más grande, más feliz, más rico y más sabio en la tierra", Dionisio le hizo la siguiente propuesta: "Durante todo el día de mañana tú, Dámocles, ocuparás mi puesto como el rey de Siracusa. A ti se te rendirán todos los honores que me corresponden a mí, tú ordenarás a todos mis subalternos..."

Y en efecto, al día siguiente Dámocles fue vestido con las ropas más bellas del mismo rey. Tuvo que ocupar el trono de feste, lleno de oro y de piedras preciosas. El mismo rey le colocó en la cabeza su corona e invitó a todos los presentes a rendirle el homenaje de un soberano.

El homenaje a Dámocles culminó con un gran festín, durante el cual éste ocupaba la cabecera, lugar reservado al gobernante. Se servían los más ricos platos, se escanciaban los mejores vinos, y toda la fiesta estaba acompañada de la música más suave y de perfumes más deliciosos.

Pero, en lo mejor de la fiesta, alguien de los asistentes, advirtió a Dámocles que mirara hacia

arriba. Al hacerlo, la cara del cortesano palideció, con una palidez de muerte. Encima de su cabeza colgaba una pesada espada desahucada, suspendida tan sólo de una crin de caballo. En cualquier momento podía romperse este hilo y entonces la espada caía pesadamente y le podía partir el cráneo en un instante. Y nuestro homenajeado no pudo abandonar su lugar. Tuvo que seguir remplazando al tirano hasta el final de la fiesta. Los minutos se tornaban horas y las horas resultaban siglos, para el pobre adúltero.

Dionisio le habló a Dámocles: "Tu proclamabas siempre que yo era el hombre más dichoso de la tierra porque soy rico y poderoso, pero ahora ves que mi dicha nunca está completa, puesto que encima de mi cabeza siempre está colgando -invisible- una espada pesada pendiente de un débil hilo. Siempre hay gente envidiosa, gente que conspira contra mí, contra mi reinado y contra mi vida".

Aquí termina la historia. Esperamos que la lección que recibió Dámocles supo aprovecharla, y em-

pezó a moderarse en las alabanzas y lisonjías poco sinceras, y cuya finalidad era sólo ganar más favores y más oro de su amo encumbrado.

Desde entonces, la frase "ESPADADA DE DAMOCLES" se ha vuelto popular y de patrimonio universal. Los tiranos no pueden dormir tranquilos. La conspiración posible que ronda a su alrededor, puede sorprenderlos en el momento menos pensado y arrebatarles el poder, las riquezas que habían acumulado, cortarles la misma vida y la de los suyos. La Espada de Dámocles. Ese miedo constante de ser descubiertos de un gangster que logró saquear una fortuna del banco y no puede disfrutar los millones robados. Lo mismo le pasa al autor de algún "crimen perfecto". Un pequeño detalle, un hilo, puede llevar a los guardias de la ley hacia la madeja escondida. Espada de Dámocles! Un peligro permanente colgando de un débil hilo que puede acabar en un rato con todo. Esta es la moraleja de la ESPADA DE DAMOCLES.

Escuela Coronel Humberto Arandia P.

En acto solemne y en presencia de autoridades educativas, Fuerzas Armadas de la División y público, se llevó a cabo la ceremonia oficial, denominando la Escuela Ferroviaria de Viacha con el nombre del Cnl. HUMBERTO ARANDIA PARDO de acuerdo a Resolución Ministerial No. 1526 dictada por el Ministro Cnl. Hugo Bänzer el 3 de agosto del pte. año, como homenaje y testimonio de gratitud a un Jefe Militar que desde cargos importantes que desempeñó extendió una acción social educativa en varios Distritos desempeñando cátedras en forma Ad-honorem, levantando locales escolares y prestando toda ayuda al maestro urbano y al educador rural.

La familia hizo entrega de una placa que perpetúa su memoria, más un retrato amplificado para la Dirección. Se agasajó a los niños y se ofreció una copa de champagne después del acto.

El Cnl. Arandia fue declarado Hijo predilecto de La Paz y amigo dilecto y gran Patriota, en Oruro, Tarija, Tupiza y Chuquisaca cuando fue Prefecto y Jefe de Reconstrucciones Militares en Sucre.

Desde la Dirección General de Comunicaciones y la Inspección General de Ferrocarriles hizo obra efectiva en favor de la clase trabajadora, como Administrador de los Ferrocarriles Atocha-Villazón su acción escolar fue amplia. Numerosas instituciones obreras le deben el valioso aporte material, moral y cívico.

El Director General de Educación, Dr. Hernando Sanabria Fernández y los Directores Nacionales Alfonso Pardo Uzeda y Freddy García Oropeza, conociendo las excelencias virtudes de este patriota militar y maestro, consiguieron esta denominación para que el espíritu de este preclaro boliviano aliente las labores cotidianas de esta escuela y que los maestros se consagren enteramente a su tarea de forjar generaciones útiles a la Patria.

LLEGARON...!
LAS AFAMADAS COCINAS AMERICANAS A KEROSENE



"CRESCO, VELASCO Y CIA. S.A."

Av. Meal. Santa Cruz 1086 - Casilla 69,
Telegramas: "ALCRESCO" LA PAZ



ALEGRÍA..

es un viaje por

Lufthansa

Líneas Aéreas Alemanas

- Para el viaje más alegre de todos vuela por LUFTHANSA
- Los jets de LUFTHANSA llevan gente alegre a destinos alegres de una manera alegre.
- El servicio de LUFTHANSA es cordial y amistoso el vuelo tranquilo, las comidas deliciosas y las bebidas en cantidad.
- Para un vuelo especialmente alegre vuela con nosotros a EUROPA vía Nueva York

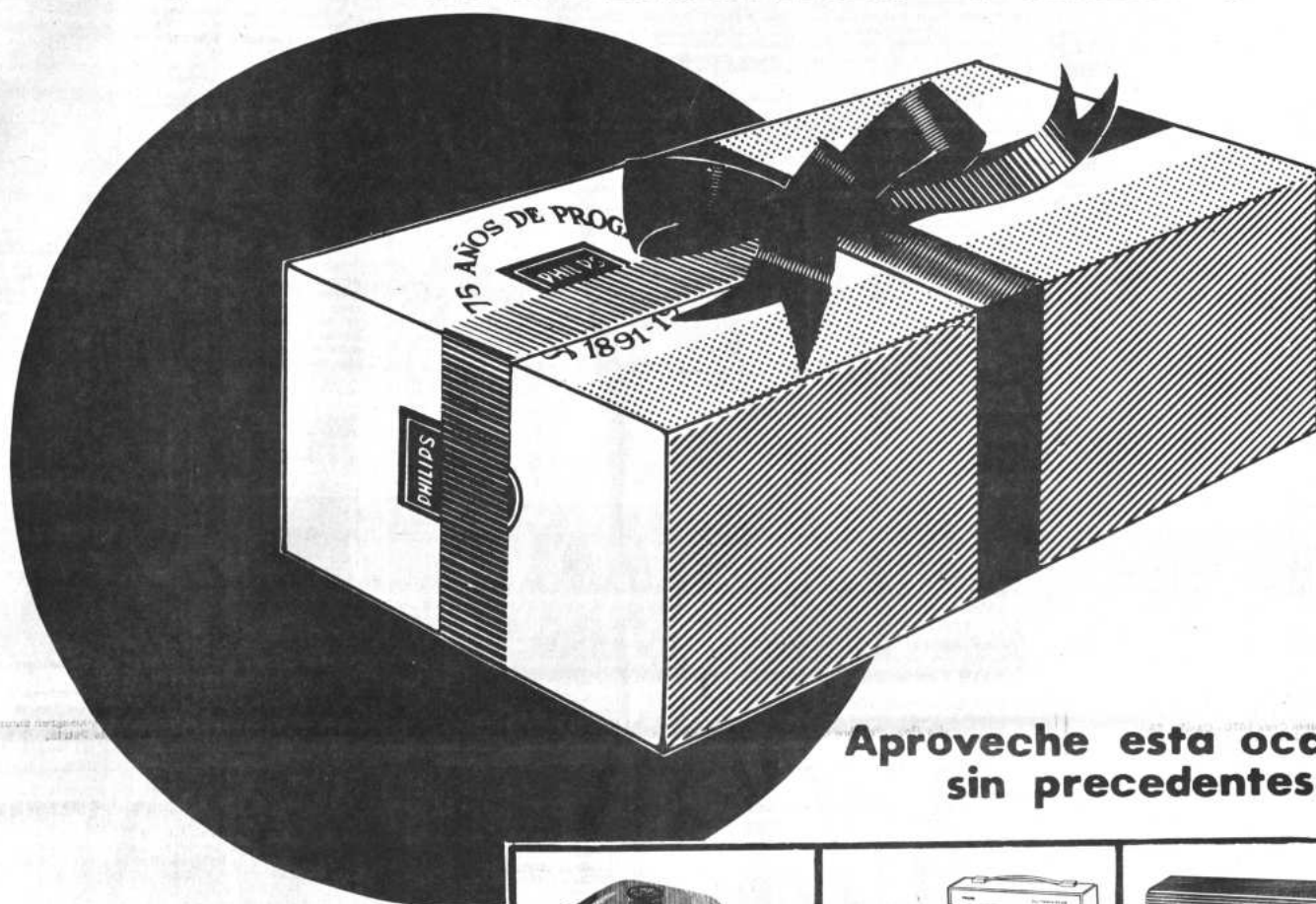
Viaje una vez con LUFTHANSA y verá cuán grato puede ser un vuelo

Consulte su agente de viajes ó

AEROMAR LTDA.

Av. Camacho 1233 - Tel. 27677

Aquí está nuestra oferta sensacional "PAQUETE ANIVERSARIO PHILIPS"



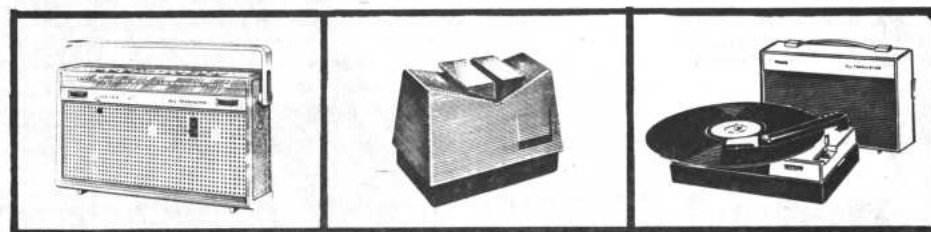
**Aproveche esta ocasión
sin precedentes.**

**Compre hoy su
"Paquete Aniversario
PHILIPS"**

**valor \$b 2.000
POR SOLO
\$b. 1.500**



"Paquete Aniversario PHILIPS" A



"Paquete Aniversario PHILIPS" B

sólo por pocos días

Además :

Al comprar cualquier producto PHILIPS Ud. recibe el LIBRO PHILIPS PARA COLOREAR y participa en el fabuloso concurso Philips con más de 100 premios: Un automóvil, Una motocicleta, Una radiogramola, Un refrigerador y muchos premios más.

PHILIPS

SÍMBOLO UNIVERSAL DE CONFIANZA

Unase a la alegría de nuestro 75 aniversario





Gran Gala lucen Mónica del Carpio, Jean Reimer, Esperanza Werner, y Marlene Beith confeccionados con materiales hechos a mano, modelos que ha logrado Daisy de Wende en los trajes lujos confeccionados en boyeto de la tierra, boyestillo, alpaca, pieles y aplicaciones variadas.

“Levantar el nivel de vida del artesano es el objetivo de Artesanías Bolivianas”

DECLARA DAISY U. DE WENDE AL INFORMAR SOBRE LAS REALIZACIONES Y PROYECTOS FUTUROS DE LA ORGANIZACION. ARTESANIAS BOLIVIANAS LLEVARA UN GRUPO DE MODELOS A LOS ESTADOS UNIDOS.

Por Setsy Zavala de Pabón

La exhibición de modelos con vestimenta típica boliviana en una actuación de beneficio con el patrocinio de la Agrupación Femenina de los Amigos de la Ciudad, me dio la oportunidad de entrevistar a Daisy Urquiza de Wende, dinamita y activa dirigente de Artesanías Bolivianas.

El objetivo de Artesanías Bolivianas -explica Daisy- es levantar el nivel de vida del artesano dándole los medios y la colaboración para producir más y mejor, creando cooperativas artesanales, las mismas que reciben de la Organización mencionada materia prima escogida, herramientas y la orientación necesaria para la fabricación de sus trabajos en tejidos, cerámicas, etc.

Por lo que, relata la Sra. Wende,

el firme propósito de la organización a su cargo es promover cooperativas de producción artesanal, que, poco a poco, con su participación en los mercados de producción, lleguen a formar parte de una nueva y moderna sociedad industrial.

Artesanías Bolivianas ha logrado, hasta ahora, positivos beneficios mediante la cooperación de la firma norteamericana Scherry y McDermott Inc., que con el nombre de “Productos de la Alianza” ofrece y coloca en dicho país toda nuestra producción artesanal.

Permanentemente, añade la Sra

VIAJE AL EXTERIOR

Ella tiene el plan de realizar próximamente un viaje a los Estados Unidos con un grupo de modelos bolivianas entre las que se cuentan las señoritas Mónica del Carpio, Esperanza Werner, Jean Reimer y la señora Marlene Beith que lucirán trajes diseñados y creados por la Sra. Wende. Para este fin la Dirección Nacional de Turismo ha asegurado su cooperación, proporcionando otras vestimentas típicas que no son de la especialidad de Artesanías Bolivianas y que constituyan un incremento a la colección moderna que disponga la delegación.

La Agrupación Femenina de los Amigos de la Ciudad que dirige la señora Josefina Pérez de Ascarunz, ha tenido la feliz iniciativa de cambiar el ritmo de las fiestas de beneficencia, aprovechándolas para mostrar algo de nuestra rica existencia en vestidos nativos.

Doña Daisy Urquiza de Wende que dirige con dinamismo y entusiasmo “Artesanías Bolivianas” a cuya iniciativa se debe que nuestros tejidos, hilados, cerámicas, pieles y otros materiales nativos se empleen en modelos que puedan competir con los mejores creadores de la moda femenina.



Un aspecto de los modelos que se exhibieron en el desfile realizado en el Club de La Paz. De izquierda a derecha, Mónica del Carpio Oropesa luciendo un traje de cocktail denominado “Isa del Sol” confeccionado en boyeto de la tierra color mostaza. El vestido que exhibe Esperanza Werner está confeccionado en boyeto de la tierra color naranja y está inspirado en el tallado colonial de la portada de San Francisco de La Paz. Por último Jean Reimer luce una creación sport inspirada en la portada de la Catedral de Cochabamba, realizada en boyeto de la tierra color morado. A ambos lados del pantalón presenta un colado rectangular similar al trabajo de piedra de dicha Catedral.

Empresa Nacional de Ferrocarriles

PROVISION DE VERDURAS PARA ATENCION DISTRITO LA PAZ
C/OTIZACION N° P. 10/66

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, invita a todos los comerciantes que tengan interés en proveer Verduras, Aves y Frutas al personal dependiente de la Empresa en el distrito de La Paz.

Las condiciones y demás especificaciones están a disposición de los interesados en la Sección Adquisiciones. Calle Indaburu, casi esquina Bolívar, primer piso, Casilla N° 428, La Paz.

La Paz, Septiembre de 1966

GERENTE GENERAL

OBRAS COMPLETAS de Alcides Arguedas

TOMO I
NOVELAS: RIVADAVIA, LA CASA DE BRONCE, VIDA CRUJIDA, SOCIOLOGIA, CUENTA DE UN ENFERMO, MEMORIAS, LA DANZA DE LAS SOMBRAS, CARTAS Y OTROS ESCRITOS.

TOMO II
HISTORIA: HISTORIA DE BOLIVIA, LA FUNDACION DE LA REPUBLICA, LOS CAUDILLOS LETRADOS, LA PLEBE EN ACCION, LA INDEPENDENCIA Y EL ORDEN, LOS CAUDILLOS BARRABAS, HISTORIA GENERAL DE BOLIVIA.

Distribución y Ventas:
LIBRERIA EDITORIAL “JUVENTUD” AV. CAMACHO 1289 (ESQ. COLON, CAL. 1888 LA PAZ)

Caja Nacional de Seguridad Social

AVISO AL PUBLICO

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS TRABAJADORES Y EMPLEADOS EN GENERAL, -PARA EVITAR GASTOS INNECESARIOS- PARA AFILIARSE A LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL Y PARA EL TRÁMITE DE RENTAS, NO SE REQUIERE DE LA PRESENTACION DE ESCRITOS FIRMADOS POR ABOGADOS; EN EL PRIMER CASO, SE DEBE REMITIR UNA CARTA QUE LA RESPECTIVA EMPRESA DIRIJA A LOS ORGANOS COMPETENTES DE LA INSTITUCION, Y EN EL SEGUNDO, LLENAR EL FORMULARIO QUE EL RESPECTIVO DEPARTAMENTO OTORGA GRATUITAMENTE. SE RUEGA PONER EN CONOCIMIENTO DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA PRESIDENCIA CUALQUIER INFRACCION DE ESTAS NORMAS.

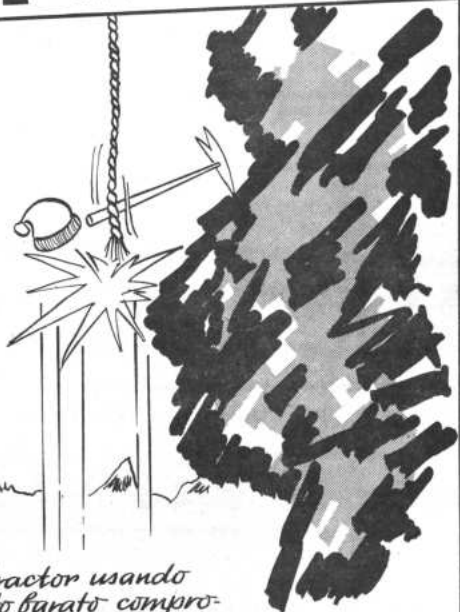
LA PAZ, SEPTIEMBRE 26 DE 1966

Dr. BENJAMIN MIGUEL HARB
PRESIDENTE EJECUTIVO

Caterpillar

Caterpillar y Cat son Marcas Registradas de Caterpillar Tractor Co.

NO SE CONFIE... Prefiera calidad !!



No arriesgue la vida de su tractor usando repuestos baratos. El repuesto barato compromete la seguridad de las piezas genuinas !!

TENGA PRESENTE !!! AL USAR UN SOLO REPUESTO DE INFERIOR CALIDAD PIERDE LA TOTAL GARANTIA DE SU TRACTOR. SOLO CATERPILLAR FABRICA REPUESTOS CON LAS MAS ALTAS ESPECIFICACIONES DE LA TECNICA.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:

Compañía Importadora Boliviana S.A. “CIBO” Plaza San Francisco 202 Casilla 954 LA PAZ - Tel. 20203

ORURO
CASILLA 587
TELEFONO 51182

COCHABAMBA
CASILLA 558
TELEFONO 4660

SANTA CRUZ
CASILLA 620
TELEFONO 3660

TOUSSAINT & Co.

CASA BERNARDO S.A. AL SERVICIO DE LA ENSEÑANZA BOLIVIANA

Ofrece: GABINETES DE FISICA Y QUIMICA
MODELOS Y CUADROS BIOLOGICOS
MAPAS GEOGRAFICOS
MICROSCOPIOS, EPIDIASCOPIOS
MATERIAL AUDIOVISUAL EN GENERAL
INSTRUMENTOS DE MUSICA PARA BANDAS

pida Ud.

Informaciones detalladas
literatura descriptiva
presupuestos exactos

CASA BERNARDO S.A.

Casilla 685

LA PAZ

Teléfono 27453

A black and white line drawing of a man's face in profile, looking down. The man has a very large, prominent nose, a small ear, and a receding hairline. The drawing is done in a simple, sketchy style. In the bottom left corner, the name 'STANIS' is written in a stylized font.

En junio de 1924, sin pudor alguno, Jorge Gallardo Calderón cantó lo que él llama un "deslin" en dos actos: "Corazón

Por PAU

LOVICH

Elifeo o el camanario de Churubamba, pueden decir sin lugar a equivocarse: "He ahí el lorito Gallardo". Entonces, cédenle la acera, pregúntele por Brigitte, tómelo del brazo y saludélo con cariño, porque es un hombre respetable.

Por PAULOVICH

1000

VI

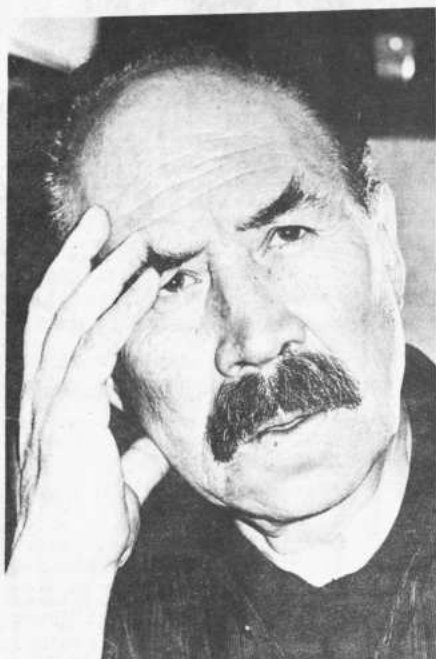
El Presidente Dn. José Gutiérrez Guerra.

Director: JUAN QUIROS Casilla # 1913
La Paz, Bolivia, Domingo 2 de Octubre de 1966.

ROBERTO ECHAZU

LIRA GIRON Y VISCARRA FABRE EN CONTRAPUNTO

Por OSCAR RIVERA-RODAS



Guillermo Viscarra Fabre.

- ¡Hombre! ¡Guillermo!
- ¡Mi querido Luis Felipe!
Dos grandes amigos y poetas se encontraban entonces, después de más de diez años. Luis Felipe llegaba a la mesa donde Guillermo cenaba junto a Juan Quirós. No hubo mayores prólogos... Inmediata e irremediablemente surgió el tema de la poesía y sus creadores. Guillermo preguntaba por sus conocidos poetas y escritores de América y España. Luis Felipe, siempre dispuesto a responder, satisfacía las indagaciones matizándolas con vivas anécdotas. También preguntaba:
- Y, ¿qué es de Juana?
- ¡Ah!, Juana. Está allí. Siempre con sus sombras saliendo a recibir.
Se referían a Juana de Barbourou. Guillermo había llegado de Montevideo,

- decía. Se hizo querer mucho. Todos sus alumnos escribían poesías sólo por afecto a él. Claro que muchos, muchos lo hacían muy mal. Recuerdo que uno de estos escribió en cierta oportunidad los siguientes versos: «Juana, si no me correspondes, me voy a estudiar a Londres».
Prorrumpieron las carcajadas y Guillermo salió al paso:
- Era, entonces, como aquél que escribió: «Oh, rosa negra, cual mi existencia».

SIMILITUD Y DIVERGENCIA

Una gran similitud hay entre estos dos poetas coetáneos, pues paralelamente, por individuales senderos, han desempeñado cargos en la diplomacia,

formó parte de la redacción de «La Prensa» bonaerense. Posteriormente -hay que reconocer que nuestros Gobiernos suelen tener aciertos- ocupaba digna y justamente el cargo de Agregado Cultural a la Embajada de Bolivia en Montevideo. Transcurrió el tiempo y el vate sufrió «una gran nostalgia por la tierra». El lo confiesa. Hoy, mientras observamos el paso calmado de Don Guillermo, con sus erguidos 64 años, nada sabemos de su nostalgia. Pero si recordamos los versos que escribió:

Al borde de la vida
fui como un dios de piedra
pulido por los vientos.

Grandes soles vacíos
calcinaron mis ojos
las lluvias coronaron
mis sienes con sus llantos

Mis ojos ciegos
miraban para adentro

Era 1953. En Sucre, la Universidad Mayor de San Francisco Xavier, en acto solemne, coronaba a Luis Felipe Lira Girón como a Maestro del Gay Saber, a raíz de haber sido laureado en un concurso internacional de poesía. Mientras ello ocurría en el paraninfo, polizones y a la vez agentes de control político del régimen, aguardaban la salida del poeta para aprehenderlo y deportarlo del país. Qué insensibles paradójicos conocemos a veces. Estando en Argentina, Luis Felipe recibe una invitación para asistir a los actos conmemorativos del séptimo centenario de la fundación de la Universidad de Salamanca, a donde acudió para residenciarse en España. «En España se me recibió con la mayor cortesía y generosidad, tanto en los círculos oficiales como en los universitarios y sabientes». En España sólo encontré brazos abiertos», manifiesta el poeta para aquella tierra panisular que le supo acoger en el amparo que su patria no le pudo dar. Luis Felipe recuerda, en estos momentos, a un gran amigo que recientemente visitó La Paz: Don Manuel Ballesteros, en cuya cátedra de la Universidad de Madrid dictó más de doscientas conferencias. También su palabra se hizo ruidosa en el Instituto Histórico Jurídico «Francisco Suárez», de Burgos y en diferentes universidades españolas. Hoy, Don Luis Felipe, autor de una vastísima obra poética dispersa en diarios y revistas nacionales y extranjeras, con sus 63 vigorosos años, retorna a la patria.

Entre estos dos grandes amigos y poetas, si bien hemos encontrado alguna similitud, también hallamos divergencias en cuanto a la apreciación de ciertos aspectos de la poesía.
Mientras participábamos de la conversación de estos hombres, dábamos razón a Shelley, que dijo: Los poetas son los legisladores no reconocidos de la humanidad. Y nos atrevimos a interrumpir a estos dos grandes legisladores.

NO SE PUEDE PRESCINDIR NUNCA DE LA POESÍA NI DEL POETA

- ¿Por qué usted escribe en verso?
L. FELIPE.- Porque nací poeta, irremediablemente.
GUILLERMO.- Porque siento la necesidad de expresarme en esa forma.

- Actualmente, cuando el progreso ha alcanzado límites insospechados, ¿no podría prescindir de la poesía y de los poetas?
L. FELIPE.- No, no se puede prescindir de aquella ni de estos. Todo es poesía. Desde los dísticos homéricos hasta las matemáticas einsteinianas. Recuerde usted eso de Becquer: «Podrá no haber poetas, pero siempre habrá poesía». Mientras el progreso a impulsos de la ciencia alcanza insospechados horizontes, el hombre lucha con ansiedad febril los gozosos y recónditos refugios que sólo puede proporcionar el espíritu. Y el espíritu es inmortal porque es el hábito de Dios.

GUILLERMO.- No creo que se pueda prescindir de ambas cosas, porque cuando el científico, por ejemplo, llega al ápice de su labor se enfrenta con el mundo subjetivo de la creación y, entonces, llega a ser un gemelo de la creación, del poeta.

- ¿Cuál -creo usted- es la función del poeta en su medio?

L. FELIPE.- La función del poeta, siempre función redentora en su medio o en todos los medios, hoy se torna más

que nunca premiosa y necesaria pues es preciso afrontar en nombre del espíritu las vastas marejadas del materialismo que con todas sus escuelas, ateísmo, comunismo, erotismo, quiebra de los grandes valores éticos que parecían eternos, amenazan aniquilar la civilización. Para detener tales potencias anodadoras sólo existe una fuerza superior: la del espíritu.

GUILLERMO.- Ser el intérprete de la angustia y de la esperanza universal; acercarse con absoluta sinceridad al corazón del pueblo.

EL POETA POLITICO

- ¿Qué opina del poeta político?
L. FELIPE.- Se es político o se es poeta por naturaleza. Claro está que un poeta podrá descender a político, y los ejemplos pululan; pero será más difícil que un político logre ascender a poeta. La cuestión es compleja. Débiles son los eslabones existentes entre poesía y política. Salvo, naturalmente, que el poeta-político se llame Francisco Quevedo y Villegas o Víctor Hugo. Luego, habría que dilucidar el concepto de POLÍTICA. Si se trata de una POLÍTICA DE DIOS, y el concepto es clásico, el poeta está en el deber de sostenerla con todas sus potencias espirituales y mentales. La política de Dios consistirá en la defensa de los ideales supremos. Otra es esa política que se define como el arte de gobernar una nación; con todos sus procedimientos tortuosos o felices, con todas sus banderías y todas sus consecuencias. Para ensancharla o denigrarla están la prosa cotidiana de la prensa, el discurso de barricada o la tribuna parlamentaria.

GUILLERMO.- El poeta está separado de la política «al uso». La política, según mi concepto ha descendido al campo subalterno del acomodado. La poesía está en una atmósfera mucho más elevada. Ya lo dijo un gran poeta: «El verso es vaso santo, ponéd en él tan sólo un pensamiento puro».

- ¿Cuál debe ser la posición fundamental del poeta ante la poesía?

L. FELIPE.- De comprensión sincera.



«La función del poeta hoy se torna más que nunca premiosa y necesaria, pues es preciso afrontar en nombre del espíritu las vastas marejadas del materialismo».

ra y clara. Sea por vocación o por anhelo. Todo lo cual hace presuponer cierta mínima dosis de talento y cultura. El crítico está obligado a comprender y sentir profundamente la obra que está juzgando. De otra suerte, cualquier valoración, por inteligente que sea, podrá adolecer de frialdad emocional. En el ámbito de nuestras letras nacionales, donde la labor del crítico, del verdadero crítico, ha sido tan escasa, señorea un crítico ilustre cuya fama ha traspuesto los mismos límites continentales: Monseñor Juan Quirós. Le he leído poco en la lejanía del exilio; pero lo suficiente para asegurar que es dueño de todas las inequívocas condiciones que debe poseer un juzgador certero y ecuánime de la ajena labor literaria. Sus opiniones, sesudas, severas a la par que sutiles, son bien recibidas y apreciadas no sólo en los círculos literarios americanos, sino en los de la patria del idioma y de sus grandes maestros: España.

GUILLERMO.- La poesía tiene sus dueños. Es necesario que el lector sepa escoger el momento psicológico especial para comprender, en toda su esencia, el lenguaje metafórico del poeta. Si el lector ha tenido la fortuna de coincidir en el preciso momento psicológico, comprenderá las esencias intransferibles del poema y hasta puede llegar al instante milagroso de una re-creación.

POETAS Y GRUPOS

- ¿Qué opina de los poetas integrantes de grupos? Muchas personas señalan que estos artistas, al asociarse, pueden sufrir una consecuencia negativa, puesto que el grupo impone un pensamiento común, lo que no puede hacer respecto al sentimiento. ¿Cuál es su opinión?

L. FELIPE.- Es posible que una asociación de poetas que se asocian por similitud de pensamiento o de sentimiento, influya en la obra individual de sus componentes. De esas agrupaciones, han derivado las diferentes escuelas. Parnasianos, simbolistas, románticos, modernistas. Pero el auténtico poeta, el gran poeta, el dueño de una poderosa personalidad lírica, se resquebraja y rechaza toda influencia; y, por lo contrario, será él quien imponga al



«La poesía actual es un laberinto de palabras y conceptos sin sentido o con mil sentidos...».

grupo sus modalidades de pensamiento o sus modalidades de expresión. Así se alzaron los grandes maestros del verso, los supremos conductores del pensamiento lírico. Justifico plenamente la existencia de esos grupos de poetas. Obedecen, acabo de decirlo, a inquietudes análogas. Ese espíritu de asociación irá siempre en beneficio de la obra particular o colectiva.

GUILLERMO.- Considero que las asociaciones de poetas son plenamente saludables para el florecimiento de este arte. Además, asociación quiere

L. FELIPE.- No. Podrá un poeta en alto tono expresar su incomodidad frente a determinadas situaciones, actitudes sociales, a esos fenómenos contemporáneos. Pero no es esa la función fundamental de la poesía. La crítica, en este caso el juicio de la poesía sobre esos fenómenos externos, constituirá una función secundaria. Demos a la poesía lo que es la crítica y a la crítica lo que es la crítica.

GUILLERMO.- En efecto. El poeta el ser más profundamente llamado a interpretar los fenómenos que rodean a la humanidad. Seguramente el primer clarín de alarma en momentos de peligro, y es el primer camino de la elevación que puede estar predestinada la humanidad. No en vano desde remotos tiempos el poeta se le ha llamado vate: el que profeta, el profeta de los momentos telares del hombre.

POESIA ACTUAL

- ¿Qué giro está tomando la poesía actual? ¿Usted está de acuerdo con

L. FELIPE.- Se diría que la poesía actual toma giros paralelos a los de la pintura abstracta. Si ésta desechó el dibujo, la figura, la saba y su distribución del matiz que hicieron gloria de los grandes maestros, aquí menosprecia los cánones clásicos duras disciplinas mentales a se sujetaron los poetas insignes de las literaturas, desde Anacreonte hasta los magnos poetas del siglo. La poesía actual es un laberinto de palabras y conceptos sin sentido o mil sentidos que el abnegado lector de interpretar a su talento, aunque la pique del autor, inútil será de lo, exista la convicción de su necesidad. Pasarán los siglos y las generaciones recitando y deleitándose los arcaicos romances castellanos, el madrigal de Gutierre de Cely, los versos de Antonio Machado. Pero no ocurrirá lo mismo con los versos de los poetas que proliferan en vastas latitudes de la lírica actual. Todo cuestión de pereza mental. Imposibilidad de estudio por presas exigencias vitales. No por falta de talento. De manera que la poesía de esos poetas es fugaz. De por qué en estos momentos hay un retorno a las formas clásicas de la poesía con una inteligente libertad la preste mayor galanura y flexibilidad.

GUILLERMO.- La poesía actual

(Pasa a la página 10)

mientras que Luis Felipe de Caracas (Extraordinarias obras deben adornar el rostro de aquella mujer, para que los poetas las recuerden tan vivamente).

- Es cierto. Siempre con sus sombras saliendo a recibir. -repitió Luis Felipe, que en sus narraciones hacía gala de una prodigiosa memoria, mientras que Guillermo, con los ojos abiertos, aguardaba el instante supremo de las breves historias para subrayarlas con carcajadas.

Aquella noche nos enteramos que también los poetas tienen sus travestidos. Supimos muchas cosas de Don Gregorio Reynolds, a quien Luis Felipe llamaba el «súper santo», para que Guillermo añadiera: «¡Ah!, cómo se le movían los bigotes cuando veía una buena moza...». Se recordó también a José Eduardo Guerra, Juan Capriles, a Nicolás Ortiz Pacheco, Rodolfo Solares, Bellisario Zárate, Toro Ramallo y muchas personalidades más, de las cuales el vigoroso conversador Luis Felipe no olvidó una sola anécdota. Cosa igual ocurría con Pío Baroja, Pedro Rivero, Gómez de la Serna, entre otros grandes autores hispanoamericanos que no estuvieron ausentes en el coloquio de los poetas.

- Y, ¿qué tal, Gómez de la Serna?... preguntaba Guillermo.

- Hablé con él mucho de poesía boliviana, especialmente de Claudio Peñaranda. ¡Oh!, Claudio Peñaranda causó sensación en Europa; él debía haber nacido en España.

Valga la oportunidad para decir que Luis Felipe es un entrañable admirador de Claudio Peñaranda. Conserva la gratitud y el afecto del discípulo al maestro.

- Más que un maestro era un amigo

la cátedra universitaria y el periodismo.

Guillermo Viscarra Fabre, autor de cuatro libros, en 1956 dejó el país tras la búsqueda, tal vez, de las aguas puras para su espíritu. «París fue el mundo», dice el poeta, recordando cómo recorrió Brasil, Uruguay y Argentina. Fue entonces cuando Guillermo



«Estamos en un momento caótico en la humanidad. La posición actual de la poesía es la del intérprete de este momento de desolación universal».



Luis Felipe Lira Girón y su hijo Diego.

Revista mensual de América Latina

La clave está en el desarme moral de la familia boliviana y en el fortalecimiento de los sentimientos patrióticos, individuales y colectivos, y de sentimientos patrióticos es, simplemente, apelar al cumplimiento del deber y al mantenimiento de los principios de honor de cada uno, de modo que dinamice el trabajo armonioso, la autoridad responsable, la paz y tolerancia entre los bolivianos. Fortalecimiento espiritual y físicamente, pesaremos la balanza internacional y podremos recuperar el mundo y el poder de la roca hacia el plan mayor de la gratificación continental, última posibilidad de grandeza en un mundo de Estados desconfiados, estrecha interdependencia, desarrollo tecnológico y angustiamiento de los factores que han impedido el pleno desarrollo de la personalidad.

La Semana del Folklore: una realidad que se hacía esperar

Por MIGUEL JIMENEZ U.

El folklore para el folklore nacional, una corriente que crece cada vez más está ubicando a nuestras danzas, nuestras músicas y costumbres autóctonas en un plano de mayor orden. La Dirección Nacional de Antropología y Folklore que dirige con acierto y experiencia la señora Elena Fortín, y la Dirección Nacional de Turismo, a su vez, se enciernen a preparar la celebración de destacados folclóricos nacionales y poner en práctica una vieja idea: la realización de la semana del folklore. Durante estos siete días, se reunirán diversos actos tendientes a valorar todo lo que se relaciona con el folklore. Las audiciones radiales, realizadas por eminentes músicos del folklore, los actos de teatro en el Coliseo y Teatro Municipal, así como exposiciones y otras realizaciones, moverán sin duda a nuestro pueblo a mirar con interés el aspecto folclórico de nuestro medio que es riquísimo y donde se lo vea.

Si embargo conviene destacar algunos aspectos que tienen importancia muy cierta en este renglón: el folklore, el folklore, posiblemente a la actividad fol-

clórica poco, llegan versiones de música nacional a veces logradas por elemento boliviano, pero que por estar en el exterior olvidan la principal ley, de no deformar el ritmo y el sabor criollo de nuestro folklore; tal el caso de un long play recientemente grabado en Buenos Aires, por tres bolivianos, y en el que figuran taquiraris con ritmo de cumbia y balleticos con forma descaradamente tropical. Posiblemente la semana del folklore sea el inicio de un proyecto -que se haga realidad- de legislación musical y folclórica. Que de una vez por todas se prohíba jugar con el acervo, con el desmedido afán de "ponerse al día" con la moda. Hacer folklore, entendemos, no es sólo cantar lo nuestro o sacar fotografías de los mejores trajes autóctonos, para tener recuerdos; hacer folklore significa defender la columna vertebral de todo lo nuestro, evitando las modificaciones, los "arreglos" y tratando de no introducir, a nuestra música principalmente, novedades que nada tienen que ver con lo real y autóctono. Sugieramos la facción de una ley que permita inscribir versiones bolivianas en el registro de propiedad intelectual; hoy, triste es decirlo, el registro de una pá-

gina musical demora más de tres meses; el autor se sentirá fastidiado, y preferirá quedarse con el original en la mano. Por otra parte, están proliferando los espectáculos llamados vernaculares, y en los que se "quemara" la riqueza de ese folklore, porque no hay nadie que controle su presentación, nadie fiscaliza este tipo de espectáculos, y se corre el riesgo de cansar al público, sin haber logrado absolutamente nada que beneficie a la apreciación cabal de la riqueza que cada danza, cada traje, y cada movimiento representa. Quizás se pueda instituir la obligatoriedad de enseñar en colegios y escuelas todo lo relativo al folklore boliviano, por constituir éste uno de los patrimonios más notables de la tierra. En suma, la semana del folklore era una necesidad. Se tenía que pensar de una buena vez por todas en presentar ordenadamente lo nuestro. Se estaba pensando, equivocadamente por supuesto, que el acervo nativo servía sólo para que los turistas. Aún hoy la mayor parte del pueblo supone que el folklore está destinado a la clase media o inferior; no hemos logrado emparrarnos de la importancia nacional, aun en función inter-



La danza que representa este bailarín es la de los Jach'a Kena-kenas, que se originó en la Isla del Sol. El tocado que se observa está revestido con plumas de loro, decorado con rosarios de perlas falsas. Ejecutan el pinquillo adquirido en Walato.

nacional, que posee el folklore nativo. Las nuevas generaciones de artistas que surgen al amparo de un charango y una quena, deben permanecer fieles a ellos, y no trocarnos por el bombo del norte argentino, o la estridencia de la guitarra electrónica. Por sobre

todo, debe primar el interés por las cosas que nos pertenecen; cuán triste es comprobar en nuestro medio la aversión que le tiene la juventud al balletico, a la cacha, al carnavalito, y peor aún, a las manifestaciones autóctonas que los artistas nativos interpretan con fervor y calidad indiscutida. La semana folclórica podría tener justamente ese mérito: de poder hacer comprender a la generalidad que el folklore, hay que hacerlo con detención, con orgullo, con espíritu nacional, y no por "la corriente" que una ola puede crear.

Los diversos actos que han programado los organizadores, se inician el domingo 23 de Octubre, a las 10 de la mañana, en el Coliseo Cerrado con un festival en el que participarán: la gran morenada de La Paz, Laquitas de Colquenchá, Cautas del Interior, Hittas de Umalá, Tuallus de Ayata, Mimulas y Kena-kenas de Compi, Ujusiris de Wakullani, Danzante de Achacachi, Suri Sicus de Colquenchá, Wakatkoris de Umalá, y un extraordinario desfile de señoritas, luciendo trajes típicos de países americanos y departamentos de Bolivia. En el Museo de Arte se inaugurará el día 24 una exposición de trajes Regionales Bolivianos que atraerán seguramente la atención general. Se anuncia también para el jueves 27 una Fiesta Criolla en el Club de La Paz, en la que habrán bailes, canciones y comidas criollas. Todo un acontecimiento que incorporará al calendario anual, una semana dedicada al folklore boliviano en todas sus manifestaciones.

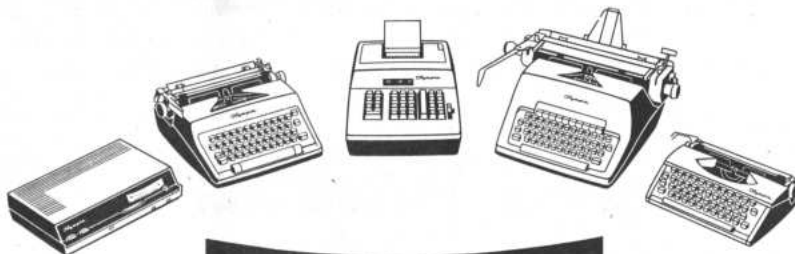


escena de la danza de los Jach'a Kena. En esta danza, muchas mujeres como la de la foto, bailan al son de los pinquillos. Se confeccionan sus trajes, sino que los adquieren en la ciudad.

En esta semana, siga una estructuración o legislación sobre el particular. Desgraciadamente se ha descuidado una serie de aspectos relativos a la preservación de la riqueza del acervo; consecuencias con frecuencia alarmantes, que se existe respeto en el exterior por nuestra música; con mucha facilidad se indica una versión nativa boliviana, como original, en cualquier sitio fuera del país; no hace mucho llegó a nuestro medio un disco grabado por una artista chilena y en el que figura la conocida versión de "Ojos Azules", estrictamente altiplánico, lograda por primera vez en pinquillos, signada con otro ritmo y una versión del país trasandino. Por supuesto nada de respeto al autor, o los derechos que la música merece tener. Se están violando los más íntimos derechos que tiene nuestra música. Y como si esto

Hermesetas
CUIDA SU SILUETA
Endulza sin engordar
SACARINA DE FAMA MUNDIAL
VENTA EN FARMACIAS

SOLAMENTE



Olympia

Le ofrece LA MAQUINA A MEDIDA para su trabajo

- | | |
|---|---|
| Elija Ud. entre: | • Máquinas sumadoras y saldadoras |
| • 3 modelos portátiles | • Máquinas calculadoras con y sin impresión |
| • 5 modelos semiportátiles, carros hasta 33 cm. | • Dictáfonos |
| • 3 modelos de escritorio, carros hasta 88 cm. | • Copiadoras |
| • 2 modelos eléctricos, carros hasta 46 cm. | |

Pida una demostración en "CASA BERNARDO" S.A. La Paz - Cochabamba o en las subagencias autorizadas en las principales ciudades del interior.

LAS MUÑECAS MÁS REALES DEL MUNDO

yo cambio de expresión, no lloro con lágrimas de verdad y mojo

GESTICULAN

yo camino y patino sola

HABLAN

yo hablo como en el cine

yo digo varios chistes en inglés

yo hago "bump" y duermo después de tomar mi bife-con

interpublicidad

RECIBIMOS PEDIDOS SOLO HASTA EL 15 DE OCTUBRE PROXIMO (PRIMERA PARTIDA AGOTADA). ATENCION INTERIOR - MAGNIFICA OPORTUNIDAD. Tenemos algunas plazas disponibles. Entregas rápidas. LLAMENOS POR TELEFONO O ESCRIBANOS PIDIENDO MAYORES DETALLES A: "INTERAGENCIAS", Sección Mercaderías Generales, Av. Meál, Santa Cruz 1088. Edificio Sagrados Corazones, 3er. Piso, Oficina 3. Teléfono 24938. Casilla 1220. Telegramas "Interagencias".

ADVERTENCIA

La Sra. María Cardenas vda. de Arguedas, como propietaria de la casa No. 780 de la calle Ingavi esquina Pichincha de esta ciudad, pone en conocimiento del público que ninguno de los inquilinos que ocupan las tiendas comerciales de dicha casa pueden sub-aliqular ni transferir a terceras personas, por haber fenecido los contratos de arrendamiento, siendo nulo cualquier convenio sin previa autorización de la propietaria y por expresa prohibición de la Ley de Inquilinato vigente.

La Paz, 1 de octubre de 1966.
pp. C. Olea B.

COMUNICADO A LOS RECLAMANTES DE "SKODA"

Con la debida autorización de la CONFEDERACION DE CHOFERES DE BOLIVIA, entidad matriz del auto-transporte del país, se comunica a todos los propietarios de camiones SKODA tanto de esta ciudad como del interior de la República, que en la reunión realizada en fecha 26 del presente mes ha sido organizada el COMITE EJECUTIVO, encargado de plantear la defensa de todos los damnificados ante las autoridades correspondientes del Supremo Gobierno, sobre la compra de vehículos SKODA de procedencia CHECOSLOVACA.

Este Comité tiene amplias facultades para acumular todos los elementos de juicio y demostrar la justa reclamación que motiva la acción conjunta de los tenedores de los referidos camiones y Omnibus.

En consecuencia todos los informes y reclamos sobre el particular y con absoluta veracidad sobre los daños y perjuicios consiguientes en cada caso, deben ser enviados por los interesados a la siguiente dirección, Secretaría CONFEDERACION DE CHOFERES DE BOLIVIA OF. CALLE ZOILLO FLORES No. 1160 casilla No. 3088 La Paz.

EL COMITE.



Sir Alexander Fleming, "inventor" de la penicilina, uno de los medicamentos más eficaces en la lucha contra las enfermedades infecciosas.

LAS CONQUISTAS DE LA MEDICINA

¿SERAN DEFINITIVAMENTE VENCIDAS LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS?

Por Francoise Laot

PARIS (AFP).—Después de varios descubrimientos aislados y diversos trabajos preliminares, tanto en Inglaterra como en Francia, Pasteur abordó en los años 1865-1866 la génesis de "la enfermedad infecciosa". Dicha "enfermedad infecciosa" es producida por la entrada en el organismo de un ser vivo microscópico (bacteria, parásito o virus) e iba a dar motivo a una de las más importantes revoluciones de la medicina moderna.

Pasteur destruyó definitivamente la creencia, todavía ampliamente difundida en el siglo XIX, en la generación espontánea, poniendo en evidencia el papel de ciertos microorganismos en la aparición de las enfermedades, y sus poderes de fermentación, de putrefacción, de multiplicación y de desintegración, capaces de originar espantosas epidemias.

EL VIRUS, LO INFINITAMENTE PEQUEÑO...

Cien años más tarde, cuando decenas de enfermedades infecciosas han sido catalogadas y frecuentemente curadas gracias a la vía trazada por Pasteur, el doctor Victor Vic-Dupont profesor de la Facultad de Medicina de París, médico de hospital y discípulo del profesor Pierre Mollaret en la clínica de enfermedades infecciosas del hospital Claude Bernard, expone "el estado de la cuestión en un libro conciso y claro, que ha sido prolongado por el profesor Mollaret.

¿Cuál es el proceso de la agresión infecciosa? ¿Cómo se defiende el organismo? ¿Con qué medios cuenta la medicina del siglo XX para hacer frente a la infección? ¿Cuáles son las enfermedades infecciosas en vías de desaparición? ¿Cuáles son las que, por el contrario, aparecen y constituyen una especie de contrapartida del progreso? El profesor Vic-Dupont responde a todas estas cuestiones.

El microbio, en su definición de "pequeñísimo ser vivo", comprende varias categorías de agentes infecciosos:

- Los que pertenecen al reino animal (como los del paludismo).
- Los que forman parte del reino vegetal (por ejemplo, los responsables de la glosopeda).
- Las bacterias, cuyas dimensiones se aproximan al micró. Se trata de verdaderas células compuestas de un núcleo difuso y de un protoplasma rodeado de una membrana. Son muy ricas en nucleoproteínas, lo que explica su prodigioso poder de multiplicación.
- Los virus son muy diferentes y sólo pueden ser observados con el microscopio electrónico, ya que su talla se evalúa en millonésimas de milímetro.

¿SERAN EMPLEADOS CIERTOS VIRUS EN LA GUERRA BACTERIOLOGICA?

La principal acción de las bacterias en el interior del organismo

mo consiste en liberar venenos o toxinas que son total o parcialmente responsables de la infección.

Una de las más temibles es la toxina botulínica, tanto que ha sido incluida en el arsenal de una posible guerra bacteriológica y que su manipulación al estado seco está prohibida en los laboratorios. La enfermedad que produce es consecutiva a su ingestión en el consumo de charcutería. Una vez ingerida, la toxina botulínica lesiona la mucosa gástrica y va a fijarse rápidamente en el sistema nervioso central.

En cuanto a los virus, éstos no segregan toxinas, sino que infectan directamente las células vivas.

¿Cómo luchar contra estas múltiples agresiones?

Existe una defensa natural: los anticuerpos que fabrica normalmente el organismo contra el intruso, los cuales aparecen normalmente una semana después del principio de la infección, aumentando su cantidad regularmente para alcanzar su nivel máximo en el momento de la convalecencia y decrecer después con mayor o menor rapidez. Las defensas terapéuticas están constituidas esencialmente por los sueros, las vacunas y los antibióticos. Los primeros son debidos a Pasteur y los últimos a Fleming, el "inventor" de la penicilina. Gracias a ellos, las enfermedades infecciosas más graves han entrado en un espectacular retroceso.

LA MULTIPLICACION DE LAS HEPATITIS VIRALES

Un ejemplo: la viruela. La guerra de 1870 movilizó en Francia 600.000 hombres. En dicha época se registraron 125.000 casos de viruela y 23.470 muertos. En la guerra de 1914, siendo obligatoria la vacuna, con 8 millones de hombres movilizados, se dieron 12 casos de viruela, uno de ellos mortal.

El tifus ha desaparecido casi completamente. Las pequeñas epidemias de difteria que pueden declararse son fácilmente controladas.

La más reciente victoria de la vacuna se refiere a la poliomielitis. Algunas cifras elocuentes: durante la epidemia de Chicago, en 1965, hubo 1.111 casos de poliomielitis con 36 fallecimientos, pero entre los 1.664.000 vacunados sólo hubo 285 enfermos, con 8 fallecimientos. En Francia, durante la epidemia de Meurthe-et-Moselle, en 1960, no se observó ningún caso en los vacunados.

Los resultados son menos alentadores en lo que se refiere a los antibióticos. Después de varios años de euforia, justificada por la curación casi instantánea de en-

fermedades tan graves como septicemia o la tuberculosis, ha comprobado que los antibióticos pueden provocar acciones tóxicas, producir fenómenos de intolerancia o, lo que es peor, facilitar la aparición de nuevas infecciones.

También se encuentran ante los virus respiratorios, dadas en parte, según opinan los higienistas, al aire viciado de grandes ciudades. También mucho más numerosas las hepatitis virales de inoculación, resultado de la inyección a dividuo de sangre procedente otro.

«Una cantidad mínima de sangre procedente de un portador de virus — escribe el profesor Vic-Dupont — puede provocar, y si tiene en cuenta el gran número de transfusiones efectuadas en el do por razones médicas, de tetratía y quirúrgicas, se comprende fácilmente que el riesgo es viable...»

LA REANIMACION EN LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS. Una de las mayores victorias de estos últimos años en lo se refiere a enfermedades infecciosas?

«Las técnicas de reanimación — responde el profesor Vic-Dupont — hasta la fecha, las meningitis bacterianas o cerebrosas provocando el coma, podían lucionar rápidamente hacia la muerte por asfixia.

Hoy día, gracias a los métodos de reanimación artificial, traqueotomía, centenas de enfermos pueden ser salvados. mero se consigue que respire lo cual da tiempo para diagnosticar con seguridad y aplicar terapéutica adecuada.

Así, en el centro de reanimación — responde el profesor Molin en el hospital Claude Bernard de París, se salva a enfermos fecciosos irremisiblemente condenados hace algunos años. D Pasteur, la lucha contra la infección se prosigue victoriosamente.

PREMIOS POR MORALIDAD

Córdoba, Argentina (NA) — que la virtud puede ser recompensada aquí y en cualquier parte, una orden municipal rá provechosa aunque de otras mas.

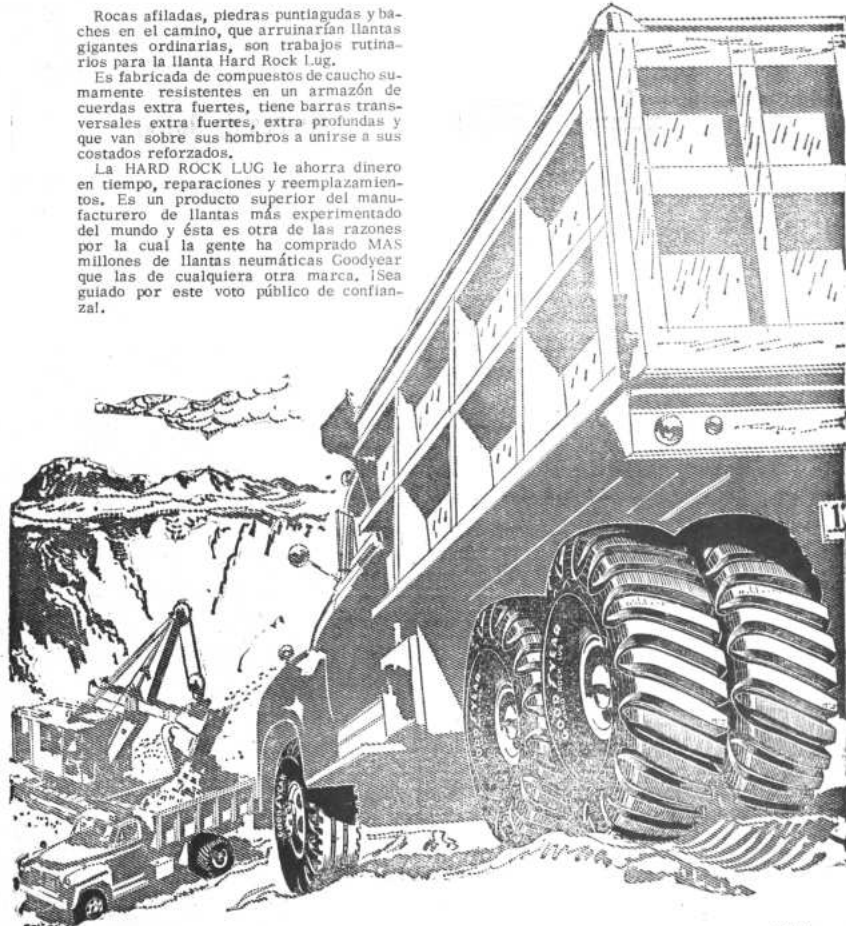
La orden sobre moralidad, da el 16 de Agosto, estipula, otras cosas, premios para aquellos promotores de especificación han accedido a las nuevas raciones nacionales de moralidad reducciones de impuestos aquellos que solamente expelículas aceptables para quier grupo de edad.

Para los trabajos que destruyen llantas

Rocas afiladas, piedras puntiagudas y baches en el camino, que arruinan llantas gigantes ordinarias, son trabajos rutinarios para la llanta Hard Rock Lug.

Es fabricada de compuestos de caucho sumamente resistentes en un armazón de cuerdas extra fuertes, tiene barras transversales extra fuertes, extra profundas y que van sobre sus hombros a unirse a sus costados reforzados.

La HARD ROCK LUG le ahorra dinero en tiempo, reparaciones y reemplazamientos. Es un producto superior del fabricante de llantas más experimentado del mundo y ésta es otra de las razones por la cual la gente ha comprado MAS millones de llantas neumáticas Goodyear que las de cualquiera otra marca. ¡Sea guiado por este voto público de confianza!



HARD ROCK LUG

GOODYEAR

MAS TONELADAS, EN EL MUNDO ENTERO, SE TRANSPORTAN SOBRE LLANTAS GOODYEAR QUE SOBRE LAS DE CUALQUIERA OTRA MARCA

Visite su representante EXCLUSIVO



LA PAZ • COCHABAMBA • POTOSI • SANTA CRUZ • SUCRE • ORURO

Servicio Nacional de Caminos

CONCURSO DE MERITOS INGENIEROS MECANICOS

Se convoca a concurso de méritos a los Ingenieros Mecánicos graduados y con experiencia en equipo caminero, organización de almacenes, de materiales y repuestos, así como dirección y control de maestranzas, para ocupar el cargo de Jefe de División de Equipo Mecánico de la Institución.

El Curriculum Vitae y documentación adicional respectiva deberá enviarse a Gerencia Administrativa del Servicio Nacional de Caminos hasta el día 30 de Octubre del presente año.

Mayores datos e informes, Secretaría de Relaciones Públicas.

La Paz, Octubre de 1966

GERENCIA ADMINISTRATIVA

HOTEL PREFECTURAL "ORURO"

CONCESIONARIO: GROVER CALDERON P.



BAR - RESTAURANT - GRILL
Atención permanente. Menú extranjero selecto.
Habitaciones individuales y colectivas - Garaje para vehículos.
Anuncie su llegada con anticipación.

COMODIDAD Y DISTINCION

PLAYA DE ESTACIONAMIENTO (Frente a la Est. Central)

CASILLA Nº 471

TELEFONOS 50600 - 50601

ORURO - BOLIVIA

PRESENCIA

BINGO

EN

DOMINGO

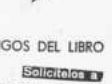
RADIO MENDEZ

Colección
ALBOREAL
—y siempre a

D
I
S
T
R
I
B
U
I
D
O
R



y 50 títulos más



LOS AMIGOS DEL LIBRO

Solicite a

UNIVERSAL BOOKSTORE, La Paz, Mercado 1307, Casilla 1348
LOS AMIGOS DEL LIBRO TÉCNICO, La Paz, Ayacucho esquina Concha

HS. 21.

1 **TOAY**
MEJOR NO HAY!

4			41	52	60	72	
7	16		31			74	81
			29	38	49	59	69

3 **FREUDENTHAL**

1	11	20	31				71
				45	52	65	75
6	14	25	35				85

4 **PEPJI**

5		21	30	40			71
				43	57	63	75
9	17	20	39				90

8 **Universal Bookstore**

Los Amigos del
Libro Técnico

2				41	50	60	72
		13	23	34			76
7				47	55	66	86

POLLA
BINGO
HASTA
EL SABADO
A MEDIO
DIA

CARTON DE
LA SUERTE
DEL INGENIO
HASTA EL
JUEVES A
HORAS 18



GRAN COMODIDAD
CON LA CONVERTIBLE...

Manhattan

CAMISA SPORT Y DE VESTIR AL MISMO TIEMPO

Fabricada bajo licencia de "The Manhattan Shirt Co." U.S.A.

5 **L & M**

			40	51	62	70	80
3	12	22	32				82
5			44	54	64	74	

2 DISCOS **LAURO**

3		30	43	51	62		
6		32	42			73	80
	15	28			58	68	79

UN CALCULO
EQUILIBRADO
que le hará merecer elogios...



HARINA
+ SAL
+ POLVO de HORNEAR
= **TOAY**
mejor no hay!
HARINA LEUDANTE

Distribuye INABOL Ltda.
Plaza Pérez Velasco 797.

CORTE ESTE CUPON

- Peso reglamentario de la pelota de FÚTBOL?
Máxima..... Mínimo.....
- Circunferencia reglamentaria?
Máxima..... Mínimo.....
- Marco de Pelota Nacional con peso y medida reglamentarios.....
- ¿Cuál es la marca de Pelota aprobada y recomendada por la Federación Boliviana de Fútbol?.....
- ¿Cuántas hojas exagonales y cuántas pentagonales para formar la perfecta esfera de la única Pelota registrada con el número 18863 en el Ministerio de Economía.

Nombre y apellidos.....
Dirección.....

CORTE ESTE CUPON

Freudenthal y Cia Ltd

Potosí 967 Casilla 794 Tel 28429 2365

6 **MANHATTANN**

1	10				61	73	8
4		24	33	46	53		
		26	36			67	77

DISCOS ULTIMAS NOVEDAD
Bazar

«EL BUEN PRECIO»



LAURO
ALTA FIDELIDAD

Agencia en La Paz: Avda. América 115 - Santa Cruz Calle A

7 **LARK**

2			42	50	63	70	
8			48	56	61		8
	18	27	37				78